№ 146 (268)
Субота, 23 жніўня 1997 г.
Выдаецца
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў
у тыдзень
Выдавец — ТАА "Народная воля"
Кошт: у кіёсках і крамах — 2000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас

Народная Воля

Сонца

	Усход	Заход
Віцебск	5.47	20.17
Магілёў	5.50	20.13
Гомель	5.51	20.06
Мінск	6.00	20.23
Гродна	6.16	20.38
Брэст	6.20	20.35

Апошняя квадра 25 жніўня.

Незлобивые заметки

Семен БУКЧИН

"Заговор" ОРТ против Республики Беларусь

Нормальные люди, следящие за развитием событий, связанных с приобретшим уже массовый характер открытым преследованием российских и белорусских журналистов, со всеми этими наслаивающимися друг на друга арестами, допросами, провокациями с участием высших чинов КГБ, милиции, прокуратуры, не могут не задаваться вопросом: что это такое — коллективная шизофрения, внезапно поразившая руководство страны, или некая заранее спланированная акция?

Когда я смотрю по телевизору, с каким сладострастием Иван Пашкевич читает записанный — не исключено, спецслужбой — телефонный разговор двух российских журналистов, возникает ощущение, что мир перевернулся. Хочется навестить г-на Пашкевича в тихой больничной палате, принести ему пакет яблок и сказать: "Дорогой мой, успокойтесь! Вы все перепутали. Это не ваше дело, чиновников из Администрации президента, подслушивать разговоры журналистов. Это наше, журналистское, дело добывать всякие документы, уличающие власть во всевозможных неблаговидных делах, и знакомить с ними общество. А вам это не с руки! Стыдно должно быть!"

Боюсь, г-н Пашкевич меня не поймет. В крайнем случае, пролепечет, что, мол, выполнял "задание сверху". Вот и я о том же. О задании сверху.

Какова сегодня, выражаясь старинным языком, диспозиция у нас в стране? Она проста, как гладко оструганная палка. Любого человека по указке сверху у нас могут избить, арестовать, ошельмовать в печати, оштрафовать, посадить в тюрьму, снять с должности, наконец, изуродовать или убить, выслать из страны. И никакой закон тебя не защитит. Защиту может обеспечить только один человек — наш самодержец, почему-то еще именуемый президентом. Но, как говорится, до Бога высоко, а до царя далеко. К тому же нужно быть очень полезным человечком, чтобы Сам вступился.

Так что в государстве нашем полный порядок. Пять независимых газет, в которых звучит резкая критика власти, создают выгодную иллюзию свободы слова, которую при случае можно ткнуть в глаза тому же Западу, постоянно жалующемуся на авторитарность белорусского режима. Самодержец к ним почти привык. Ему дали полную справку и про небольшие тиражи, и про то, что читает эти зловредные издания относительно небольшой круг людей... Так что пусть пока резвятся, создают соответствующий свободолюбивый фон. В конце концов, как недавно было заявлено, Он, когда потребуется, с этими внутренними врагами "разберется".

Иное дело — внешние враги, московские СМИ. Они портят Его имидж в России перед колоссальной аудиторией. Пока Он еще не может посадить своих главных редакторов в "Комсомольской правде" и "Известиях". Но вот с телевидением московским сладить вполне возможно. Здесь уже имеются победы. После высылки Ступникова белорусские сюжеты на НТВ явно поскучнели. Да и "картинка" этого канала накрывает лишь малую часть Беларуси. РТР ведет себя более-менее сдержанно, к тому же и не такая уж массовая аудитория у этого канала. А вот ОРТ по традиции продолжает у нас считаться "первым общесоюзным" каналом, дающим самую важную информацию из Москвы и самые хорошие художественные передачи. Этот канал смотрит большинство населения Беларуси. Здесь, естественно, и нужно навести порядок в первую очередь.

Механизм ненов. Он отработан еще со сталинских времен. Аресты журналистов, запугивания, заявления о сотрудничестве с иностранными спецслужбами... Как можно больше шума, скандала! И вот уже приостанавливается, по сути закрывается, деятельность белорусского представительства ОРТ. Следующий шаг более чем естественен: прекращение трансляции. Нечего белорусам смотреть это вражеское ОРТ!

Кто-то скажет, что это, мол, недружественный шаг по отношению к братской России. Ничего подобного! Напротив: это наша братская помощь России в борьбе с врагами белорусско-российского единства. Массовые аресты, задержания, подслушивания, обыски, разными путями добытые документы и признания самих журналистов обнажают картину глубоко законспирированного заговора ОРТ против суверенной Республики Беларусь. Нити, разумеется, тянутся к "плохой" части окружения самого Ельцина. Надо помочь прозреть российскому президенту!

Да Ельцин уже и сам, кажется, начал правильно ориентироваться. Ощущение такое, что, если завтра у нас арестуют еще сотню российских журналистов, Россия и бровью не поведет. Мало, что ли, у нее "этого добра"? Пришла пора, прилетел Масхадов в Москву, и заплатили за своих похищенных в Чечне. Авось, под какие-нибудь переговоры Ельцина с Лукашенко, между партией-другой на теннисном корте, как бы между прочим (чтобы, не дай Бог, не задеть самолюбия друг друга) решится и судьба Шеремета с Завадским.

Правители, они ведь у нас добрые, великодушные... Что им стоит выпустить человечка из тюрьмы.

А что касается судьбы ОРТ в Беларуси, так ведь не смотрят же этот канал в странах Балтии, на Украине его сильно укоротили и ничего, не помер народ от тоски. К тому же у нас давно обсуждается проект открытия "второго общенационального" канала. По качеству, разумеется, это будет "второе районное" телевидение. С комбайнами на полях, толстыми административными дядьками за длинными столами заседаний и прочими, как говорит один мой знакомый, "намолотами". Ну и, конечно же, правитель наш мудрейший будет раскрывать нам правду жизни, так сказать, "двухканально", поскольку есть что человеку сказать.

И никакие это не фантазии, господа. Заговор против Республики Беларусь налицо. Славные наши органы уже его, можно сказать, разоблачили. Теперь меры нужно принимать. И они будут приняты.

Можно порассуждать и в плане продолжения событий. Я думаю, что Паше Шеремету пора уже признаться в истинных мотивах своих действий. Переход границы это так, для отвлечения внимания. Главная же цель покушение на жизнь нашего дорогого самодержца. Он якобы границу переходит, а в это время его товарищи по заговору отравленную пулю готовят... Вот как дело было-то на самом деле! Пора уже, Паша, колоться! Давай настоящую правду!

В связи с этим я несколько недоумеваю, почему это в стране еще не идут по заводам, фабрикам, колхозам и институтам гневные митинги, на которых трудящиеся должны требовать смертной казни для Шеремета и других подлых наймитов мирового империализма и сионизма. Почему в газетах так мало подборок соответствующих писем простых людей? Это явная недоработка со стороны чиновников из Управления информации Администрации президента. Как ревностный гражданин и патриот, я спешу обратить внимание высочайшей власти на это упущение.

Пора, пора разобраться с врагами народа! И не только на ОРТ!

Время, вперед! То есть назад!

Пратэст!

Скажам "не" закрыццю беларускамоўных класаў і школ

Мінгарвыканкаму ад Таварыства беларускай мовы была пададзена заяўка на правядзенне пікетаў з мэтай пратэсту супраць закрыцця беларускамоўных класаў і школ.

Таварыства беларускай мовы ўказвала месцы для правядзення гэтай акцыі. Іх было некалькі: каля кінатэатра "Кіеў", у Серабранцы і каля плошчы Незалежнасці з 25 жніўня па 1 верасня штодзённа з 17 да 19 гадзін. Але ж Мінгарвыканкам дазволіў правядзенне толькі аднаго пікета, які адбудзецца ў панядзелак, 25 жніўня, каля кінатэатра "Кіеў" з 17 да 19 гадзін.

Ганна ЗАЙЦАВА.

Перестройка по-белорусски

Печальная судьба белорусской радиоэлектроники

Учитывая сложную социально-экономическую ситуацию, сложившуюся в радиоэлектронной промышленности, отставание отрасли по уровню заработной платы от других производственных отраслей, кроме сельского хозяйства, Республиканский совет профсоюза принял решение провести 26 августа 1997 года внеочередной пленум совета, чтобы обсудить причины бедственного положения в радиоэлектронике и пути выхода ее из кризиса.

Куда пойдет дальше радиоэлектроника? Об этом предстоит серьезный разговор на пленуме, на который приглашены руководители предприятий и организаций отрасли, большая группа профсоюзного и рабочего актива, руководство республики и Министерства промышленности.

Что и говорить, печальна судьба белорусской радиоэлектроники. Хотя, помните, сколько было оптимистических прогнозов после посещения заводов высокими должностными лицами? Неужели не ясно: в стране, где строится "рыночный социализм", у радиоэлектроники, как и у других отраслей, всегда будет печальная судьба.

Петр МАЛЬЦЕВ.

Узнагароды, званні

Указам прэзідэнта Рэспублікі Беларусь за актыўную прапаганду культурнай спадчыны беларускага і рускага народаў, міласэрнасць і дабрачынную дзейнасць намеснік старшыні Дзяржаўнага вышэйшага атэстацыйнага камітэта Расійскай Федэрацыі пісьменнік Міхаіл Міхайлавіч Расолаў узнагароджаны медалём Францыска Скарыны.

* * *

За вялікі асабісты ўклад у развіццё музычнага мастацтва, актыўны ўдзел у эстэтычным выхаванні воінаў указам прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, падпісаным 20 жніўня, начальніку-дырыжору 7-га аркестра Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь Аляксандру Уладзіміравічу Фёдараву прысвоена ганаровае званне "Заслужаны артыст Рэспублікі Беларусь".

БелТА.

Владимир ЖЕЛИБА,
Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины в Республике Беларусь:

Независимость – исторический выбор Украины...

В преддверии шестой годовщины независимости Украины корреспондент "Народной воли" обратился с рядом вопросов к Чрезвычайному и Полномочному Послу Украины в Республике Беларусь Владимиру Ивановичу Желибе. Ниже публикуются его ответы.

— Уважаемый посол! 24 августа Украина отмечает День независимости. Что означает для Вашей страны этот праздник? Какое значение придается укреплению независимости Украины?

— День независимости для Украины означает много. Ведь за этой датой — многовековая история украинского народа, тысячелетний опыт государственного строительства. Его истоки — в могущественной Киевской Руси с ее высокой культурой и развитыми межгосударственными связями, Галицко-Волынском княжестве, в "Русской правде" Ярослава Мудрого, в Конституции Пилипа Орлыка, датируемой XVIII столетием, в уникальнейшем государственном образовании — Запорожской сечи. Его живое воплощение — казаччина, братства, Кирилло-Мефодиевское товарищество, Украинская Народная Республика, партизанское движение в годы второй мировой войны, свободолюбивые подвижнические порывы шестидесятников и диссидентов послевоенной поры. Его логический итог — Декларация о суверенитете, Конституция Украины.

Можно с полным основанием сказать, что Украина свою независимость выстрадала. Поистине независимость — это исторический выбор Украины. Естественно, этот праздник для украинского народа — и момент гордости, и момент истины, и момент консолидации. После всеукраинского референдума 1 декабря 1991 года, когда 90,3 процента голосовавших сказали "да" акту, провозгласившему независимость украинского государства, принятому Верховной Радой Украины 24 августа того же года. Так начался отсчет нового периода государственного строительства. С этого времени укрепление независимости стало высшим духовным смыслом и центром практической деятельности государственной, законодательной и исполнительной власти, делом всего украинского народа.

— Что сделано за прошедшие годы по укреплению независимости страны?

— Несомненно, главным итогом прошедшего шестилетия является то, что молодому государству удалось сохранить в украинском обществе мир и спокойствие, разрешить противоречия, которые могли бы перерасти в кровавые конфликты и вытолкнуть политическую борьбу из демократического русла. В сознании людей окончательно утвердилась идея государственности, общество превращается из объекта политики в ее высший субъект. В минимальный по историческим меркам период осуществлены необходимые перемены в государственном строительстве — создан целостный государственный механизм со всеми его составными. Началось осуществление перспективных социально-экономических реформ. Прогнозируемый характер приобрели общественно-политические процессы. Заложены прочные основы самостоятельной международной политики, идет активное ее осуществление.

Важнейшее завоевание шестилетия — принятие Конституции Украины. Она положила начало качественно новому этапу в истории страны, подлинной консолидации всех политических сил во имя утверждения демократии и социального прогресса. Поднявшись над межпартийными пристрастиями, парламент принял Конституцию, ставшую первоосновой для правового оформления современных политических и духовных реалий в украинском обществе, правовым актом, полностью отвечающим основным стандартам современного международного права, глубинным правовым традициям украинского народа. Тем самым Украина и в правовом отношении стала неотъемлемой частью европейского и мирового сообщества.

Особенно радуют нас сдвиги, появившиеся наконец в экономике. В основном завершен этап денежной стабилизации. Либерализованы цены, валютный курс, механизмы внешней торговли. Заканчиваются малая приватизация, разгосударствление земель. Внедрена система неэмиссионного, рыночного обслуживания бюджетного дефицита. Украинская гривня стала одной из высокостабильных денежных единиц. В нынешнем году среднемесячная инфляция не превышает одного процента. Учетная ставка Национального банка составляет 21 процент против 300 в октябре 1994 года. В прошлом году экспорт наших товаров и услуг возрос на 20,8 процента. Это один из самых высоких показателей среди стран Центральной и Восточной Европы.

Однако о стабилизации экономической ситуации на Украине говорить еще рано. Пока достигнуто лишь замедление темпов кризисных процессов. К сожалению, непреодоленным остается спад производства. Особую остроту приобрел платежный кризис. Нарастание задолженности по выплате зарплат, пенсий, стипендий порождает социальную напряженность, обостряет политические страсти. Объем задолженности только по зарплате с января 1996 г. возрос почти в 9 раз. Слабым утешением является и то, что с октября 1994 г. по апрель нынешнего средняя заработная плата выросла в валютном эквиваленте более чем в 4 раза — с 22 до 90 долларов США.

(Окончание на 2-й стр.)

Постскрыптум

Новае пакаленне выбірае...

50 тысяч юнакоў і дзяўчат паспрабавалі ў гэтым годзе стаць студэнтамі вышэйшых навучальных установаў краіны. Праўда, прыняць дзяржаўныя інстытуты, універсітэты і акадэміі на навучанне за бюджэтныя сродкі змаглі толькі 23 тысячы 300 жадаючых.

Агульны конкурс склаў 2,2 чалавека на месца. У мінулым годзе, дарэчы, ён быў некалькі вышэйшы — 2,5. Аднак гэта не азначае, што беларуская моладзь губляе інтарэс да вышэйшай адукацыі. Прычына з'явы больш празаічная: у 1997 годзе на 8 тысяч менш юнакоў і дзяўчат скончылі сярэднія школы, вучылішчы і тэхнікумы, чым у 1996-м.

Сёлета, як і ў мінулым годзе, вялікай папулярнасцю сярод моладзі карысталіся спецыяльнасці, звязаныя з культурай і мастацтвам, правазнаўствам, замежнымі мовамі і эканомікай. А вось чаму прыемна здзівіліся работнікі Міністэрства адукацыі, дык гэта вялікай зацікаўленасці моладзі да спецыяльнасці беларуская мова і літаратура. На даным факультэце ў Брэсцкім педагагічным універсітэце конкурс склаў аж 9 чалавек на месца. Гэта, між іншым, быў найбольшы конкурс сярод усіх дзяржаўных вышэйшых навучальных установаў краіны.

Па-ранейшаму папулярна сярод моладзі прафесія псіхолага. На факультэце псіхалогіі ў БДУ і ваеннай псіхалогіі ў Беларускай ваеннай акадэміі конкурс склаў 6 чалавек на месца. Імкнецца моладзь атрымаць і дыплом перакладчыка. У Мінскім дзяржаўным лінгвістычным універсітэце на перакладчыцкім факультэце англійскай мовы на адно месца прэтэндавала каля 7 чалавек.

Прыкметна тое, што сёлета ўзрос конкурс на тэхнічныя спецыяльнасці. Больш заяў, чым ў мінулым годзе, паступіла ад моладзі ў Беларускую палітэхнічную акадэмію, Беларускі дзяржаўны універсітэт інфарматыкі і рыдыёэлектронікі і Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут. Спецыялісты Міністэрства адукацыі адзначаюць яшчэ і тое, што на некаторых факультэтах вышэйшых навучальных установаў конкурс быў нават паміж медалістамі. Так, напрыклад, на спецыяльнасць міравая эканоміка і міжнародныя эканамічныя адносіны Беларускага дзяржаўнага эканамічнага універсітэта паступіла 111 заяў ад медалістаў школ і выдатна скончыўшых тэхнікумы і вучылішчы выпускнікоў, а стаць першакурснікамі факультэта маглі толькі 60 абітурыентаў.

Марыя ЭЙСМАНТ.

Не до смеха! Умер Юрий Владимирович Никулин

Грустная весть о кончине, без преувеличения, главного юмориста всего Евро-Азиатского пространства Юрия Владимировича Никулина щемящей болью отозвалась в душе каждого ценителя и почитателя его многогранного творчества, житейской мудрости, ненавязчивой назидательности и подсказываемых им путей оптимистического разрешения столь, казалось бы, сложных проблем в наше непростое время.

Первым из соотечественников, предчувствуя неладное, отозвался на эту боль именитый доктор-глазник Святослав Федоров, перенесший празднование своего 70-летия на более поздний срок.

Нам всем будет недоставать Юрия Владимировича, неизменного ведущего и создателя "Белого попугая", знаменитого актера и руководителя цирка. В его жизни соседствовали, органично дополняя друг друга, цирк и кино, телевидение и актерские капустники.

18 декабря минувшего года ему исполнилось 75. Он отпраздновал 50-летие своей цирковой жизни. Юрий Владимирович был увенчан лаврами популярности и отмечен признанием своих заслуг: "Золотая Звезда" Героя Социалистического Труда, звание народного артиста СССР говорят о многом.

Никулин наш земляк по... Княжеству Литовскому. Он родился в городе Демидове под Смоленском, где его отец руководил театром "Теревьюм" (Театр революционного юмора). Так что юмористическое начало у него в крови. Он был юмористом наследственным, и не первого, говорят, поколения.

А сегодня нам не до смеха. Мы прощаемся с Юрием Владимировичем Никулиным. Грустно! Вселяет добрую надежду лишь то, что будут жить его фильмы, записи программы "Белый попугай", пересказываться его, никулинские, анекдоты, повторяться рожденные именно им крылатые фразы. Память о нем жива! И жить будет...

Виктор СВИРКО.

Заява прадстаўнікоў беларускай дэмакратычнай грамадскасці

На 25 жніўня прызначаны суд над старшынёю Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народнай грамады) Мікалаем Статкевічам. Лідэр беларускіх сацыял-дэмакратаў ужо чацвёрты раз за апошнія восем месяцаў прыцягваецца да судовай адказнасці за арганізацыю і кіраванне мірнымі дэманстрацыямі пратэсту супраць дыктатуры. Апошнюю дазволеную ўладаю дэманстрацыю ён узначаліў 27 ліпеня ў Дзень незалежнасці. Як і тры папярэднія, гэтае шэсце не суправаджалася парушэннем грамадскага парадку ці сутыкненнямі дэманстрантаў з сіламі аховы парадку.

У выпадку, калі суд прызнае Мікалая Статкевіча вінаватым, ён можа быць прыцягнуты да крымінальнай адказнасці і зняволены на некалькі год.

Праследаванне кіраўніка БСДП(НГ) — гэта прыклад грубага парушэння правоў чалавека ў нашай краіне, а таксама акт помсты палітычнаму лідэру, які, нягледзячы на перашкоды ўладаў, шмат зрабіў для пераварэння сацыял-дэмакратычнага руху ва ўплывовую палітычную сілу. Гэта яшчэ адна спроба запалохаць партыю, якая цвёрда стаіць на пазіцыях дзяржаўнасці, дэмакратыі і абароны правоў наёмных работнікаў.

Мы выказваем рашучы пратэст супраць судовага праследавання Статкевіча і ўсіх судовых праследаванняў удзельнікаў мірных дэманстрацый і мітынгаў. Мы заклікаем грамадскасць у нашай краіне і за мяжою выступіць супраць парушэння правоў чалавека ў Беларусі.

С.АБАДОЎСКІ, старшыня Магілёўскай абласной рэгіянальнай арганізацыі Свабоднага прафсаюза беларускага;
М.АЛІЕВА, старшыня Свабоднага прафсаюза беларускага;
А.АРЭСТОВІЧ, старшыня Мінскай гарадской арганізацыі БСДП(НГ), кандыдат тэхнічных навук;
В.БАБАЕД, старшыня Беларускага незалежнага прафсаюза;
С.БАГДАНКЕВІЧ, старшыня Аб'яднанай грамадзянскай партыі, дэпутат Вярхоўнага Савета 13-га склікання;
Г.БУРАЎКІН, паэт, старшыня Таварыства беларускай мовы імя Ф.Скарыны;
А.БУХВОСТАЎ, старшыня Беларускай партыі працы, старшыня прафсаюза аўтамабільнага і сельскагаспадарчага машынабудавання, дэпутат Вярхоўнага Савета 13-га склікання;
В.БЫКАЎ, народны пісьменнік, член Беларускага Хельсінкскага камітэта;
Г.БЫКАЎ, прэзідэнт Беларускага кангрэсу дэмакратычных прафсаюзаў;
В.ГАРБАЦЭВІЧ, старшыня Незалежнага прафсаюза гарнякоў 3-га рудаўпраўлення (г.Салігорск);
Н.ГІЛЕВІЧ, народны паэт, заслужаны дзеяч навукі, прафесар, дэпутат Вярхоўнага Савета 12-га склікання;
М.ГРЫБ, дэпутат Вярхоўнага Савета 12-га і 13-га скліканняў, сакратар ЦК БСДП(НГ);
А.ГУРЫНОВІЧ, выканаўчы дырэктар Беларускага кангрэсу дэмакратычных прафсаюзаў;
А.ДАБРАВОЛЬСКІ, намеснік старшыні Аб'яднанай грамадзянскай партыі, дэпутат Вярхоўнага Савета 13-га склікання;
М.Дзялендзік, старшыня рэгіянальнай арганізацыі Незалежнага прафсаюза г.Салігорска;
С.ІВАНОЎ, старшыня Свабоднага прафсаюза Магілёўскага малочнага камбіната;
А.КАРАЛЁЎ, старшыня Свабоднага прафсаюза работнікаў завода "Зеніт" (г.Магілёў);
В.КОЗЕЛ, старшыня Свабоднага прафсаюза работнікаў вытворчага аб'яднання "Мінскі трактарны завод";
У.ЛАЗОЎСКІ, старшыня прафкама Мінскага шарыкападшыпнікавага завода;
А.ЛЯБЕДЗЬКА, намеснік старшыні Аб'яднанай грамадзянскай партыі, дэпутат Вярхоўнага Савета 12-га і 13-га скліканняў;
Л.МАЙСЕНЯ, выканаўчы дырэктар Беларускай Еўраатлантычнай асацыяцыі;
У.МАКАРЧУК, старшыня Дэмакратычнага прафсаюза транспартнікаў;
Л.МАРХОТКА, намеснік старшыні Беларускага незалежнага прафсаюза;
М.МАРЫНІЧ, старшыня Свабоднага прафсаюза металістаў;
Г.МЫЛЬНІКАЎ, старшыня Мазырскай рэгіянальнай арганізацыі Беларускага незалежнага прафсаюза;
У.НІСЦЮК, дэпутат Вярхоўнага Савета 13-га склікання, член ЦК БСДП(НГ);
М.НОВІК, старшыня рэгіянальнай арганізацыі Незалежнага прафсаюза гарнякоў вытворчага аб'яднання "Беларуськалій";
М.ПРЫВАРНІКАЎ, в.а. старшыні Беларускай сацыял-дэмакратычнай моладзі — "Маладой грамады";
С.РУЧАНАЎ, адказны сакратар газеты "Народная воля";
В.СВІРКО, першы намеснік галоўнага рэдактара газеты "Народная воля";
В.СВЯЦКАЯ, каардынатар Вярхоўнага Савета 13-га склікання;
А.СТАНКЕВІЧ, старшыня Патрыятычнага руху "Беларускае згуртаванне вайскоўцаў";
І.СЯРЭДЗІЧ, галоўны рэдактар газеты "Народная воля";
Г.ТАРАЗЕВІЧ, дэпутат Мінскага гарадскога савета, старшыня Цэнтральнай рэвізійнай камісіі БСДП(НГ);
Г.ФЯДЫНІЧ, старшыня прафсаюза работнікаў радыёэлектроннай прамысловасці;
Ю.ХАДЫКА, намеснік старшыні Беларускага народнага фронту "Адраджэнне", доктар фізіка-матэматычных навук, прафесар;
В.ШЧУКІН, карэспандэнт газеты "Товарищ", дэпутат Вярхоўнага Савета 13-га склікання;
В.ЯГОРАЎ, намеснік старшыні Свабоднага прафсаюза работнікаў Магілёўскага аўтазавода.

Внимание!

Не останьтесь без "Народной воли" в четвертом квартале

Хотя подписку можно было оформить на все второе полугодие, часть читателей смогла выкроить из своего скромного бюджета деньги лишь для подписки на третий квартал. Чтобы не остаться без "Народной воли" в октябре — декабре, не забудьте до 10 сентября заглянуть в ближайшее почтовое отделение или пункт "Белсоюзпечати" и продлить подписку. Что такое 29.000 рублей? Стоимость одного скромного обеда. А отдав эту сумму на подписку, Вы будете целый месяц с любимой "Народной волей". Наш индекс: 63222.

Вы — с "Народной волей"!
"Народная воля" — с Вами!

Ф.СП-1
Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету 6 3 2 2 2 (індэкс выдання)
Народная Воля
Колькасць камплектаў
на 1997 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (паштовы індэкс) (адрас)
Каму (прозвішча, ініцыялы)

ПВ	месца	літар

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА на газету 6 3 2 2 2 (індэкс выдання)
Народная Воля

Кошт	падпіскі	______ руб.	Колькасць камплектаў	
	пераадрасоўкі	______ руб.		

на 1997 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (паштовы індэкс) (адрас)
Каму (прозвішча, ініцыялы)

Независимость — исторический выбор Украины...

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Известно, что Украина негативно относится к государственному двуязычию, при котором наряду с украинским языком был бы государственным еще и русский. Почему?

— Должен отметить, что с провозглашением независимости вопрос о языке в нашей стране был поднят на уровень государственной национальной политики. После жарких дискуссий было решено записать в Конституции, что государственным языком на Украине является украинский язык. При этом "государство обеспечивает всестороннее развитие и функционирование украинского языка во всех сферах общественной жизни на всей территории Украины". Одновременно гарантируется свободное развитие русского и других национальных языков, которыми пользуются граждане Украины. Это требование не только выполняется, так сказать, директивно, но и сопровождается встречным народным движением. Инициатором разработки новой программы украинского языка явилась Администрация президента. Там же, кстати, разрабатываются и нормы, касающиеся лицензирования иностранной гастрольной и издательской деятельности.

— Некоторые наши политики утверждают, что Украина тоже присоединится к Союзу Беларуси и России. Что Вы могли бы сказать по этому поводу?

— Вопрос, кому в какие союзы вступать — исключительно прерогатива конкретной страны. Мы уважаем выбор Беларуси, заинтересованы в развитии интеграционных процессов между Россией и Беларусью, внимательно изучаем эффективность этого союза. Вопрос о вступлении в него Украины сегодня не стоит.

— Каковы отношения Украины с СНГ?

— Нормальные. Осуществляя свой осознанный и стратегический выбор — интеграцию в Европу — одновременно мы выступаем за самое активное углубление интеграционных процессов в рамках СНГ. При этом полагаем, что они должны базироваться на началах взаимной выгоды, равноправия без каких-либо ограничений для участников. Украина рассматривает Содружество как важный механизм поддержки в новых условиях равноправного и взаимовыгодного сотрудничества между независимыми государствами и, сообразуясь с этим, выстраивает линию своего поведения. Кстати, подпись Украины стоит под 590 из 852 документов, принятых Содружеством Независимых Государств.

— Известно, что Ваша страна вышла на первое место по получению инвестиций из США. Какое влияние они оказывают на экономику страны?

— Несколько сотен миллионов долларов товарооборота в год пока не оказывают существенного влияния на экономику Украины. Это свидетельствует лишь о том, что потенциал наших связей намного масштабнее. Именно с целью реализации этого потенциала президент Украины Л.Д.Кучма и вице-президент США А.Гор заявили о создании возглавляемой ими украинско-американской межгосударственной комиссии. Есть здесь и более широкий — политический — аспект: украинско-американские отношения, пережив за короткое время феноменальную эволюцию, поднявшись до уровня стратегического партнерства, стали важным фактором укрепления независимости украинского государства, элементом международной стабильности.

— Лидеры Украины подчеркивали, что они не видят угрозы в связи с расширением НАТО на Восток. Не могли бы Вы пояснить это? Какие складываются отношения Украины с НАТО?

— Как известно, стратегической целью Украины является интегрирование в европейские и мировые структуры. Сейчас на европейском континенте последовательно создается новая архитектура безопасности на основе открытости и партнерства, в которой участвует и Украина. Подписание ею Хартии об особом партнерстве с НАТО является логическим завершением общих усилий.

Поднимая еще в конце 1994 г. вопрос об установлении отношений особого партнерства с НАТО, Украина преследовала единственную главную цель: упредить возможные для нее негативные последствия расширения НАТО, отвратить ситуацию превращения Украины в буферное государство, в максимальной мере обеспечить интересы своей безопасности. Как свидетельствуют современные реалии, такой шаг был одним из эффективных средств решения основных задач внешней политики Украины. Он полностью отвечает принятой в октябре 1996 г. Программе деятельности Кабинета Министров Украины, Военной доктрине Украины, утвержденной еще в июле 1993 года. В ней, в частности, подчеркивается: "Украина выступает за создание всеобъемлющих систем универсальной и общеевропейской безопасности и считает участие в них важным компонентом своей национальной безопасности". Этот выбор закреплен одобренной 16 января с.г. Верховным Советом Украины Концепции национальной безопасности страны.

Создание евроатлантического пространства безопасности, являющееся одним из ответов на вызовы эпохи, — процесс сложный и многомерный. Было бы неверно увязывать его лишь с расширением НАТО. Важную роль здесь играют и другие многосторонние институции, скажем ОБСЕ, ЕС, Совет Европы... В свою очередь, именно НАТО со своей быстротечной трансформацией оказывает существенное влияние на формирование европейской безопасности. Принципиально важно отметить, что с самого начала отношений с НАТО Украина активно поддерживала и поддерживает развитие партнерских отношений этой организации с Россией, о чем свидетельствует ее одобрение подписанного 27 мая в Париже Основополагающего акта об отношениях Россия — НАТО.

— Некоторые российские политики говорят о том, что Севастополь — российский город и должен вернуться к России. У нас мало известно о позиции лидеров Украины по отношению к подобным высказываниям. Хотелось бы услышать об этом. И вообще, какова сегодня в целом ситуация в Крыму?

— Руководство Украины неизменно исходит из реальности, по которой Крым является территорией Украины и что Россия и Украина не имеют друг к другу территориальных претензий. Основным средством решения крымской проблемы являеются поддержание взвешенного конструктивного диалога с различными политическими партиями и властными институциями полуострова, социально-экономическая помощь, согласованность действий Президента и Верховного Совета Украины. Надо прямо сказать, что ситуация в Крыму нередко искусственно подогревалась некоторыми политиками. А вот заботы о развитии экономики, социальной базы маловато. Отсюда — стратегическая задача: неуклонно осуществлять систему экономических и общественно-политических мероприятий, которые бы обеспечивали согласование разнообразных интересов, повышение жизненного уровня крымчан.

— Какие Вы видите перспективы белорусско-украинского сотрудничества?

— Исходя из того, что пока результаты нашего сотрудничества не отвечают ни потенциальным возможностям наших стран, ни желаниям братских народов, ставится конкретная задача — довести годовой внешнеторговый оборот до 1,8—2 млрд. долларов. Резервы видятся и в другом: геополитическое положение Украины и Беларуси позволяет более эффективно использовать коммуникации и средства связи для широкомасштабного сотрудничества с Польшей, странами Балтии, другими европейскими государствами. Перспективной представляется проблема создания совместных нефтетерминалов, использования транспортных коридоров. К более плотному сотрудничеству побуждает необходимость тесного взаимодействия наших стран в международных организациях прежде всего с целью привлечения зарубежных материальных ресурсов для ликвидации последствий чернобыльской катастрофы. В целом у нас есть все предпосылки сделать исторически сложившиеся связи между нашими странами образцом дружбы и добрососедства.

Вопросы задавал Иван МАКАЛОВИЧ.

Провинциалка

Зачем менеджеру Бальзак?

"Жульверн" (он же Жюль Верн), "Аноре Дебользак" (он же Оноре де Бальзак), "Голс Уорси" (Джон Голсуорси) — так зафиксировал один из старшекурсников одного негосударственного брестского вуза список литературы, надиктованной почасовиком-филологом. Собственно, и комментировать тут нечего: денег у братвы все больше, а значит, больше и коммерческих вузов для "фирменных" деток. Правда, во всем черном есть что-то белое — тому же преподавателю, получающему от государства гроши по месту основной работы, что-то перепадает от участия в штамповке "дыпламаваных баранаў".

Строители или саперы?

Очередная смертельная находка обнаружена строителями, реконструирующими брестский стадион "Динамо". 152-миллиметровый снаряд стал уже седьмым подобным сюрпризом на данной стройплощадке. Похоже, во время войны на стадионе базировались немецкие "самоходки" — на это указывает однотипность раскапываемых здесь ржавых боеприпасов. Последний снаряд ждала судьба его предшественников — его вывезли за город и взорвали.

Желтые слезы земли

Уже не секрет, что Брестская область является янтарным краем. Согласно данным Белорусского геологического предприятия "Белгео", коренные проявления янтаря имеются в Жабинковском, Пружанском, Ивановском, Столинском, Лунинецком районах. Ведется разведка месторождений, оцениваются их запасы, составляются карты. По мнению ряда специалистов, часть Брестчины входит в единую территориальную янтарную зону.

Происхождение янтаря предположительно связано с наличием древнего моря, покрывавшего эти места четыре десятка миллионов лет назад. На суше росли сосны, море наступало, губило эти прекрасные вековые деревья, разнося своими волнами древесную смолу, которая и стала источником зарождения янтаря.

Слон и Моська на брестском "Арбате"

Индийские и африканские слонихи важно вытопывали по брестской мостовой. Такого приграничный город еще не знал — ну пони, максимум сенбернары... Невиданную для этих широт живность привезли в Брест артисты Росгосцирка, завернувшие сюда с гастролями. Нарочитое гулянье в первый день по городским улицам — их обычный зазывной трюк, срабатывающий практически безотказно. Так случилось и в Бресте, где первые "стадионные" представления прошли с большим успехом. Немало тому способствовал и второй козырь москвичей — самый юный в мире клоун Муратик, очаровательный мальчишка и большой друг этих самых слонов.

Анна ШАХОВА.

Служба "02"

Тэлефоннага "тэрарыста" засвяціла "Сава"

У напружаных начных буднях дзяжурнай часці ГУУС Мінгарвыканкама хуліганскія званкі бываюць нярэдка. З-за гэтага часам церпяць тыя, каму сапраўды патрэбна экстранная дапамога міліцыі. На жаль, адрэагаваць адпаведным чынам на ўсе тэлефонныя званкі хуліганаў супрацоўнікі дзяжурнай часці могуць далёка не заўсёды. Але гэты, які паступіў у гадзіну ночы па каналу "02", быў не з ліку звычайных "забаўных".

Тэлефанаваў п'яны мужчына, які пагражаў праз некаторы час узарваць дзяжурную часць Мінскага аддзела ўнутраных спраў на транспарце, размешчаную ў адным з будынкаў чыгуначнага вакзала сталіцы. Супрацоўнікі са складу дзяжурнага нарада, уступіўшы ў перагаворы з тэлефонным "тэрарыстам", прытупілі яго пільнасць, а ўстройства "Сава" ўжо запеленгавала месца знаходжання. І засталося толькі ўзяць хулігана-"падрыўніка" не з гранатай, а з тэлефоннай трубкай у руцэ, як кажуць, яшчэ цёпленькім. Ім аказаўся нехта Шульга, раней судзімы за хуліганства, непрацуючы 32-гадовы жыхар Мінска. Як высветлілася, 19 жніўня ў нецвярозым стане Шульга быў затрыманы супрацоўнікамі міліцыі і дастаўлены ў тую самую прывакзальную дзяжурную часць Мінскага АУСТ. Гэта і стала прычынай яго п'янай тэлефоннай помсты. У выніку нявіннага, на думку тэлефоннага хулігана, жарту следчы аддзел Маскоўскага РУУС узбудзіў у адносінах да яго крымінальную справу па частцы 2 артыкула 201 КК Рэспублікі Беларусь.

Такіх званкоў апошнім часам паступае нямала. Прычым у якасці "замініраваных" аб'ектаў вельмі часта выбіраюць станцыі і чыгуначныя вакзалы. Паводле слоў начальніка аператыўнага аддзялення службы міліцыі грамадскай бяспекі Упраўлення ўнутраных спраў на транспарце Андрэя Андрэева,"тэрарысты" пагражалі ўзарваць вакзалы Мінска, Гомеля, Оршы. Пры гэтым кожны раз міліцыя прымала адпаведныя меры бяспекі: эвакуіравалі людзей, выклікалі сапёраў, аглядалі будынкі і прылеглую тэрыторыю. Нярэдка прыходзілася парушаць графік адпраўлення паяздоў, цярпелі пасажыры, дзяржаве наносіўся прамы матэрыяльны ўрон.

Сяргей ЦІВАНАЎ.

Розничные цены на автозаправках г.Минска (на 21.08.1997)

Фирма	Валюта/ ед.изм	Цены в бел. руб.					Опл.
		А-76	АИ-92	АИ-95	АИ-98	Диз.топ.	
Минскавтозаправка для бюджетн. орг-ций	BYB/л	5.600	6.100	—	—	4.100	б/р
договорные	BYB/л	7.300	9.400	11.700	13.400	6.100	н/р; б/р
ЛУКойл	BYB/л	до 10 сентября 1997 года бензина на автозаправках г.Минска не будет					
Бикаран	BYB/л	7.100 -7.300	9.200 -9.400	12.300 -12.500	—	6.000 -6.200	н/р
Экоцвет	BYB/л	7.100	9.400	12.400	14.700	6.000	н/р
Милком	BYB/л	7.200	9.400	12.700	—	6.500	н/р; б/р
ФКВП	BYB/л	7.200	9.400	12.500	—	6.500	н/р
Нэсте	BYB/л	7.700	9.700	12.400	14.700	6.500	н/р; б/р
Лаффает	BYB/л	7.600	9.200	—	—	6.200	б/р

Открытое письмо

Генеральному прокурору Республики Беларусь Олегу Божелко
Председателю Гомельского облисполкома Николаю Войтенкову

Почему мы были вынуждены пойти на нарушение закона

Сложность ситуации, заложниками которой мы оказались, вынудила нас, 26 семей рабочих ПМК-41 г.Рогачева, решиться на крайний шаг. А связано это с большими трудностями жилищного характера.

Еще в 1984 году началась подготовка к строительству жилого дома для работников нашей организации: были разработаны проектно-сметная документация, площадка для застройки.

В результате изменения экономической ситуации в стране и аварии на ЧАЭС строительство этого дома с 1992 года продолжалось, но уже на основе договора между Гомельским облисполкомом и нашим трестом "Гомельводстрой", согласно которому 50 процентов квартир предоставлялось ПМК-41, строившей этот дом.

По окончании строительства, в декабре 1996 года, рабочие ПМК были поставлены перед фактом, что квартир в этом доме для нашей организации нет.

Поймите состояние и реакцию людей, которые прождали этих квартир по 17—19 лет и в итоге теряют их, не зная, по чьей вине.

Обращаясь к представителям всех уровней власти, мы пытались найти объяснение случившемуся. И только нежелание должностных лиц вникнуть в сущность данной проблемы вынудило нас пойти на крайний шаг — самовольное заселение квартир. В результате мы были втянуты не в разрешение конфликтной ситуации, а в судебную тяжбу. Но и судебные инстанции всех обстоятельств данного дела не учитывали.

Уверены, руководство Гомельского облисполкома может найти взаимоприемлемый вариант в разрешении нашего жилищного вопроса через выдачу субсидий и кредитов, вложение чеков "Имущество", "Жилье" для приобретения нами данных квартир, ибо других перспектив получения жилья у нас нет.

Мы продолжаем надеяться, что этот вопрос будет разрешен нашими властями положительно и вера людей в справедливость по отношению к простому человеку не будет подорвана.

Кайдыбин А.А., Кайдыбина Р.Д., Атрохов Н.К., Суровицкий П.Г., Столяров Д.В., Шершень А.А., Данцов М.Н., Кудрявцева Л.Н., Мерзляков В.М., Тумарев М.А., Каховский М.М., Троцкий Н.И., Ермолин К.К., Семенов И.А., Зарецкий А.К., Гончаров Н.В., Корнев М.Н., Новик В.А., Кравцов В.И., Никитин Ю.А., Живнеров И.Е., Петренко А.В., Худолежев В.А., Биченков В.В., Харланцев В.В., Данилов В.А., Усов В.В., Макаренко В.А., Сущевский А.В., Давыдов В.В., Бародков А.Н. и другие.

Стоп-кадр



Более четырехсот человек принимают участие в международных лагерях добровольного труда молодежи, организованных в Могилеве штабом студенческих отрядов и лигой добровольного молодежного труда. Всего за летний период организовано девять лагерей по разным направлениям: работа с детьми-сиротами, инвалидами, трудными подростками, экологическая и культурная сфера деятельности. Вместе с нашей молодежью в лагерях работают иностранные студенты из Японии, Америки, Новой Зеландии, Канады и других стран. Финансовую помощь молодежным отрядам оказывают областной и городской отделы, а также Государственный комитет по делам молодежи.

На снимке: *ребят объединяет не только общее дело, но и хорошее настроение.*

Фото Николая ТИТОВА, БелТА.

Без ретуши

Хождение по российским таможням

Таможенники Грибовский и Бойко забрали у меня машину, все деньги, личные вещи и продукты... Тщетно я просил отдать хотя бы детские вещи...

Поводом для обращения в "Народную волю" стало хамское обращение российских таможенников на территории России к моей семье.

26 июля этого года я выехал на автомобиле со своей семьей в Санкт-Петербург для того, чтобы там отметить День Военно-Морского Флота с бывшими сослуживцами. На Псковской границе меня остановили и сказали, что поскольку я управляю автомобилем с литовскими номерами, то должен уплатить соответствующий налог. Все требования таможенников я выполнил, получил на руки все документы. Подняли шлагбаум... и я оказался на территории России.

На подъезде к Санкт-Петербургу меня остановили сотрудники ГАИ. После проверки документов меня попросили предъявить декларацию на ввоз транспортного средства на территорию России. Тех документов, что я предъявил, оказалось, по их словам, недостаточно.

Сотрудник ГАИ предложил мне заплатить 50 долларов, и этот вопрос будет решен. Я знал, что ничего не нарушил, и поэтому отказался платить. Тогда сотрудник ГАИ привел таможенников, которые указали мне следовать за ними. Я сел в машину и поехал. По дороге моя машина заглохла и остановилась...

Таможенники Грибовский и Бойко высадили меня и мою семью из машины и составили протокол о нарушении мной таможенных правил. Забрали личные вещи, деньги и продукты. Я просил предоставить мне юридическую защиту, но мои просьбы были подняты на смех, мол, "Уставом защищайся и своим Лукашенко". Между тем по российским законам они обязаны были это сделать. Тщетно просил я отдать хотя бы детские вещи. Мне ответили, что машина и все, что в ней находится, арестовано. После этого мою машину увезли в неизвестном направлении.

Трое суток я просидел с детьми на аэровокзале, как попрошайка. И только на третьи сутки хождения по таможням мне удалось узнать, почему же была арестована моя машина.

Оказывается, что единое таможенное пространство существует только на бумаге. Мои права — это миф на территории России. Там будут только выяснять, каким образом моя машина попала на территорию Беларуси.

Мне было предложено возвращаться без машины и вещей домой, после чего прислать из литовского посольства бумагу, объясняющую, на каком основании машина с литовскими номерами находится у белоруса. На перекладных я с детьми вернулся в Минск. Посольство Литвы, опираясь на ст. 19 Договора между Литвой и Республикой Беларусь, подтвердило справкой мои полномочия. Когда же я выслал ее по факсу в Санкт-Петербург, у российских таможенников возник новый вопрос: почему я езжу по доверенности в Беларуси. В Таможенном комитете Республики Беларусь я взял справку о том, что основанием для этого являются статья 315 постановления Кабинета Совета министров от 1993 года и его дополнение от 10 апреля 1997 года.

После этого от меня потребовали еще и данные о том, когда же я пересек литовскую границу. Этой справки я уже не смог достать...

Обращался я в представительство таможни Российской Федерации в Беларуси, но ответа так и не получил. Как теперь забрать машину — понятия не имею...

Пишу я все это для того, чтобы еще кто-нибудь из белорусов не попал в подобную передрягу. Вот какие вопросы надо решать нашим "интеграторам", а не высокопарно рассуждать о близости братских славянских народов. Потому что там, в России, все это "не проходили"...

Виктор БУЛДЫК, предприниматель

г.Минск

Все то, о чем сказал в своем репортаже Павел Шеремет, — это истинная правда. А за правду нельзя сажать людей в тюрьму...

Заявление Совета Островецкой районной организации Объединенной гражданской партии

26 июля этого года сотрудники российского телевидения П.Шеремет, Д.Завадский и Я.Овчинников за репортаж о ситуации на белорусско-литовской границе задержаны и помещены в следственный изолятор КГБ Гродненской области. Власти в очередной раз бросили вызов не только демократическим силам в Беларуси, но и всему мировому сообществу. Где только такое может быть возможно, чтобы за выполнение профессионального долга журналистов бросали в застенки, причем журналистов другого и как будто дружественного нам государства? Где только такое возможно, чтобы за объективную и правдивую информацию, за честную и принципиальную позицию, гражданское мужество и патриотизм людей преследовали и лишали свободы?

Ответ — это стало возможным в нашей всегда спокойной родной Беларуси.

Мы не понаслышке знаем о положении дел на белорусско-литовской границе, проживая в приграничном Островецком районе, соседнем с Ошмянским районом, где и задержали группу российских тележурналистов.

Поэтому свидетельствуем, что все то, о чем сказал в своем репортаже П.Шеремет — это истинная правда, причем в его репортаже затронута только небольшая часть проблем, которые на границе имеются. И то, что сделал П.Шеремет и его товарищи — обратил внимание общественности на тугой узел проблем белорусско-литовской границы — это не преступление, а мужественный гражданский поступок честного и порядочного человека, патриота своей Родины, кому дороги ее интересы.

Мы требуем от властей немедленно освободить П.Шеремета и его коллег. Выполнение профессионального долга не может быть преступлением.

Мы обращаемся ко всем людям доброй воли нашего государства, всем тем, кому дороги его интересы: нельзя допустить, чтобы честная и правдивая информация тележурналистов, направленная на защиту интересов нашего государства и народа, стала наказуемой, а государство, где ложь, произвол и беззаконие возведены в ранг государственной политики, продолжало раскручивать спираль преследования инакомыслия.

Мы обращаемся к иностранным государствам, их дипломатическим представительствам в Республике Беларусь и просим незамедлительно сделать соответствующие дипломатические шаги по оказанию содействия в освобождении узников совести — Шеремета, Завадского, Овчинникова.

Мы, наконец, обращаемся к руководству России: может ли великая страна, каковой она себя считает, защитить своих тележурналистов в союзной ей Беларуси или, может быть, государственные интересы России превыше человеческих судеб?

Выражаем солидарность и поддержку арестованным работникам ОРТ и требуем их незамедлительного освобождения.

Крымінал

Растуць рады хабарнікаў і забойцаў

За мінулыя сем месяцаў у краіне зарэгістравана 74311 злачынстваў. У параўнанні з леташнім перыядам іх стала на 2,6% болей. Асабліва вырасла колькасць злачынстваў, звязаных з наркотыкамі, — аж на 36,2%. На 10% узрасло хабарніцтва, на 9% — забойствы ці намер на іх. На 8% стала болей згвалтаванняў. А вось крадзяжы зменшыліся на 5%.

На момант злачынстваў 40% асоб, якія іх здзейснілі, нідзе не працавалі і не вучыліся. Да крымінальнай адказнасці прыцягнута 34,9 тысячы чалавек, або 87% ад агульнай колькасці выяўленых парушальнікаў. Асобамі, якія ўжо сядзелі на лаўцы падсудных, учынена 12,6 тысячы злачынстваў, што на 5% болей, чым за такі ж перыяд мінулага года.

Сяргей ВАСІЛЬЧУК.

Сямейныя драмы

ЗДЗЕК

На рабоце ён быў, як і ўсе. Нічым асаблівым не вылучаўся. Не надта кампанейскі, але і не круты. Затое калі вяртаўся дахаты, ды яшчэ ў добрым падпітку, адразу пераўвасабляўся ў звера. Трыццацічатырохгадовага калгаснага палявода было не пазнаць. Вочы бліскалі злосцю, як у галоднага воўка, і ён браўся за... "выхаванне" жонкі.

У той дзень Сяргей завёўся з самага ранку. Жонка збіралася ў райцэнтр — у паліклініку і па прадукты. Разам з сяброўкай Валянцінай. А ён ні з таго, ні з сяго пачаў чапляцца.

— Чаго гэта панадзілася бегаць да суседа? — з жалезам у голасе спытаўся муж.

— Гэта ты, мабыць, пра ўчарашняе? — як можна спакайней перапытала яго і, прадчуваючы нядобрае, хутчэй пашыбавала да дзвярэй. Ды не паспела нават дакрануцца да ручкі, як атрымала ўдар кулаком па патыліцы.

— Зноў да яго, відаць, сабралася? — гаварыў ён і сыпаў кулакамі. Разбіў губу, пасадзіў сіняк пад вокам... У паліклініцы яна саромелася заходзіць у кабінет.

Але гэта была толькі размінка. Вечарам, вярнуўшыся з работы, Сяргей ізноў пачаў прыставаць да Кацярыны:

— А ты мне так і не адказала, чаго бегала да Сцяпана.

— Нікуды я не бегала. Чаго чапляешся?

Яго злыя вочкі так і свідравалі яе, а едкая ўхмылка выдавала далёка недружалюбныя намеры. Сяргей схапіў стакан і пабег у кладоўку. Вярнуўся з бензінам і пачаў ім абліваць грудзі Кацярыны. Яна не паспела скеміць, што да чаго, як ён чыркнуў запалкай, і полымя заскакала на яе грудзях. Жанчына з дзікім крыкам кінулася да вядра з вадой... Ён з нейкай асалодай назіраў за яе разгубленасцю, лямантам, за грымасамі на яе твары ад болю.

— Гэта за "жаркую" сустрэчу з ім, зразумела? — патлумачыў Сяргей.

— Што ты пляцеш? Аб якой сустрэчы? — са слязамі на вачах апраўдвалася жонка.

Яе заплаканы голас яшчэ болей разбуджваў у ім звера. Яму асаблівае задавальненне дастаўляла магчымасць бачыць яе такой змучанай і разгубленай, і адначасова яго раздражняла тое, што яна "не прызнавалася", не прасіла прабачэння. Хаця ў чым яна павінна была "прызнацца", ён і сам толкам не ведаў. Тым не менш Сяргей усё больш настройваўся на тое, каб "развязаць ёй язык".

— Ну як, будзем гаварыць ці не? — падымаючыся з табурэткі, пытаўся ён.

Яна не паспела нічога адказаць. Удары кулакамі і нагамі пасыпаліся на яе. Біў па галаве, жываце... Яна паваліліся на падлогу, ляжала ў крыві і енчыла. А ён, аддыхаўшыся, пачаў ламаць рэбры...

Ад такога занятку яго адцягнулі дзеці. Трое іх. Дзімцы — адзінаццаць гадкоў, Наташы — дзевяць, Юльцы — шэсць. Яны хорам закрычалі: "Папка, не бі мамку" — і ўхапіліся за яго вопратку. А тут яшчэ прыйшла сяброўка жонкі з бутэлькай гарэлкі. Разам з ёй пайшлі на кухню і сталі выпіваць.

Дзеці дапамаглі маме ўзабрацца на ложак. Па тым, як яны рабілі гэта, было відаць, што такі занятак ім добра знаёмы.

Маці енчыла і прасіла вады. Дзімка пабег на кухню. У гэты час бацька ўжо важлукціў з Валянцінай гарэлку і выправаджаў яе з хаты.

— Ты куды ваду нясеш? — спытаў ён сына ў калідоры.

— Мамцы. Яна хоча піць.

— Бягом да тэлевізара. Я сам аднясу, — забіраючы кубак, сказаў бацька.

Дзеці зноў прыладкаваліся каля тэлевізара ў вялікім пакоі, а Сяргей накіраваўся з вадой у спальню.

— Хочаш піць? — спытаўся ён, прыладкаваўшыся на краю ложка і працягваючы кубак. — Бяры.

Кацярына цягнула дрыжачую руку да кубка, а ён адносіў яго далей, прыгаворваючы: "Ну бяры ж, не лянуйся..."

Ёй было ўжо вельмі цяжка дацягнуцца. Бо, як пазней устанавілі медэксперты, у Кацярыны ў гэты час былі зламаны многія рэбры, разбіта печань, кроў лілася ў страўнік і кішэчнік. Ёй неабходна была тэрміновая медыцынская дапамога. Толькі яна яшчэ магла б выратаваць ёй жыццё.

Кацярына, сабраўшы ўсе сілы, бо надта мучыла смага, ледзь не ўчапілася пальцамі за кубак з вадой, але ў гэты момант ён выпусціў яго на падлогу... "Ах, ты яшчэ разліваеш ваду, нягодніца", — раззлаваўся Сяргей і біў кулакамі ў грудзі, па жываце. — Не хочаш нават падняць галаву, гультайка? Дык я зараз дапамагу табе.

З гэтымі словамі ён выйшаў з пакоя. Затапіў печ, узяў прыстасаванне з "жалезнымі лапамі", качаргу па-вясковаму, якім ставяць гаршкі да вогнішча, і пачаў іх "грэць" на агні. Калі яны сталі чырвонымі, пайшоў з тым прыстасаваннем у спальню.

— Зараз дапамагу табе падняць тваю галаву-гаршчочак, — яхідна прыцмокваючы языком, ён працягваў расчырванелыя ад жару "жалезныя лапы" да яе шыі, спрабуючы яе зачапіць, як гаршчок, і ўзняць з падушкі. Яна енчыла ад дзікага болю, чуўся пах прыгарэлых валасоў... На стон прыбеглі дзеці, сталі прасіць бацьку адстаць ад мамкі. Ён папужаў іх і зноў завёў да тэлевізара, загадаў "глядзець і не варушыцца". А сам зноў да печы, каб яшчэ лепей "пагрэць" качаргу. Праз які час з ёй зноў накіраваўся ў спальню...

— Працягнем "размову" заўтра, — пазяхаючы вымавіў ён і пайшоў спаць.

Раніцай Кацярына была ўжо мёртвай.

Што ж абудзіла ў гэтым вясковым хлопцы звера? На судзе ён пераконваў, што яго выводзілі з сябе выпіўкі жонкі. Але ж сам ён піў не меней.

Аналіз судовай справы пераконвае, што віной, хутчэй за ўсё, была рэўнасць.

Напярэдадні Кацярына зазірнула да суседзяў. Час ішоў, а яна не вярталася. Сяргею здалося, што, відаць, суседкі няма дома і яго жонка "загулялася" з яе мужам. Паслаў дзяцей на разведку. Вярнуўшыся, яны паведамілі, што мамкі там няма. Не паверыў, вырашыў сам праверыць. Сапраўды, Кацярыны ў гэтых суседзяў не было. А калі выходзіў з іх двара, заўважыў жонку каля калiткі другога суседа. "Схітрыла, відаць, падманула", — закружылі ў яго галаве думкі. Ноч сяк-так пратрымаўся. А зранку не змог стрываць, пусціў у ход кулакі.

Жонку ён біў пастаянна. Як сам сведчыў у судзе, біў не радзей разу ў месяц, каб "прысекчы яе сустрэчы з іншымі мужчынамі". Аднак ніякіх доказаў яе "нявернасці" прывесці не змог. Усе абвінавачванні зводзіліся да аднаго: з кімсьці гаварыла, да некага заходзіла...

Рэўнасць — страшэнная хвароба. Колькі лёсаў пакалечана з-за яе, колькі людзей звяла яна ў магілу! Як пісаў Вальтэр, следам за ёю, рэўнасцю, ідуць з кінжалам у руцэ нянавісць і гнеў, раскідваючы сваю атруту. А вялікі Бялінскі дадаў: рэўнасць ёсць хвароба людзей нікчэмных, у ёй праяўляецца дробная тыранія істоты, якая знаходзіцца на ступені жывёльнага эгаізму.

Вышэй пераказаная гісторыя — яшчэ адно пацвярджэнне гэтых слоў. Да слоў вялікіх хачу дадаць, што абыякавасць тых, хто вакол нас, — не менш страшная хвароба. Нават яшчэ больш страшная. Усе падобныя здзекі адбываюцца не на пустынным востраве, а ў вёсках, гарадскіх дамах, на вачах дзесяткаў людзей. І ніхто нават не падумае заступіцца за чалавека, каб спыніць здзекі над ім.

Імёны па вядомых прычынах зменены.

Андрэй РУСАКОВІЧ.

Народная Воля 23 ЖНІЎНЯ 1997 г.

Сёння споўнілася б 80 гадоў народнаму паэту Беларусі Пімену Панчанку

Пімен Панчанка

Зямля ў мяне адна

Абрабаваная зямля майго маленства
Аж да апошняе сірочае слязы...
Дзе жыта каля лесу
І дзе лес той?
Ні жаўранкаў, ні сонца, ні расы.

Плюю на плюралізм!
Бо радзіма ў нас адна,
Нібы далоні матчыны шурпатыя.
Зямля ў мяне адна,
Любоў і смерць адна,
Адна ў мяне і франтавая партыя.

Вядома: несуны і хапуны,
Вядома: разгільдзяйства ў нас
І мафія.
Ды не яны гаспадары зямлі,
Не, не яны з разбойнай біяграфіяй.

Што трэба нам?
Каб жыў народ наш лепш,
Каб нашы ўнукі ў школах больш не мерзлі;
Каб елі свой, а не заморскі хлеб,
Каб дзеці ад Чарнобыля не мерлі;
Каб елі нашу бульбу без нітратаў,
Рашэнні не прымаліся пажарныя.
І можа, дасць нам Бог,
І мы залечым страты,
І можа, вернуцца да нас
Атручаныя жаўранкі.

Дзень у гісторыі

23 жніўня

■ У 1764 г. нарадзіўся Жорж Кюўе, французскі заолаг, адзін з першых гісторыкаў прыродазнаўчых навук, які мог на адной знойдзенай костцы аднавіць увесь шкілет даісторычнай жывёлы. Арганізаваў шэраг універсітэтаў і ліцэяў у гарадах Францыі, увёў выкладанне прыродазнаўчых навук у сярэдняй школе.

■ У 1917 г. нарадзіўся народны паэт Беларусі Пімен Панчанка. Яго творчасці былі ўласцівыя такія рысы, як незвычайная спавядальнасць і публіцыстычнасць, спалучэнне лірызму з пафасам і іроніяй.

■ У 1919 г. у Мінску адкрыты тэатр рэвалюцыйнай сатыры (праіснаваў да 1920 г.).

■ У 1929 г. у Полацку пленум АК КП(б)Б вызначыў шэраг мерапрыемстваў па далейшым паляпшэнні работы з беднатой.

■ У 1939 г. у Маскве падпісаны савецка-германскі дагавор аб ненападзе і сакрэтныя пратаколы да яго — пакт Молатава — Рыбентропа.

■ У 1991 г. рашэннем Б.Ельцына ўпершыню за гады Савецкай улады прыпынена выданне газеты "Праўда" і камуністычнай партыі.

24 жніўня

■ У 1919 г. пачаўся І з'езд работнікаў мастацтва Віцебскай губерні.

■ У 1934 г. нарадзіўся С.С.Шаталін, вядомы савецкі эканаміст.

■ У 1944 г. савецкія войскі вызвалілі г.Кішынёў ад фашысцкіх захопнікаў.

■ У 1954 г. у ЗША быў прыняты закон Браўнэла-Батлера аб кантролі над камуністычнай дзейнасцю ў ЗША. Ён быў накіраваны на тое, каб паставіць дзейнасць кампартыі і яе прафсаюзаў пад поўны кантроль улад.

■ У 1966 г. у часы "культурнай рэвалюцыі" загінуў кітайскі празаік і драматург Лао Шэ.

■ У 1985 г. у гар. пасёлку Радашковічы была ўведзена ў дзеянне 1-ая чарга керамічнага завода.

■ У 1991 г. Вярхоўны Савет УССР абвясціў Украіну незалежнай дэмакратычнай дзяржавай.

25 жніўня

■ У 1654 г. жыхары Оршы атрымалі ахоўную грамату ад рускага цара Аляксея Міхайлавіча.

■ У 1680 г. памёр Сімяон Полацкі — беларускі і рускі грамадскі і царкоўны дзеяч, пісьменнік, публіцыст, педагог.

■ У 1919 г. выйшаў першы нумар газеты "Звон".

■ У 1932 г. нарадзіўся беларускі паэт Пятрусь Макаль.

■ У 1933 г. была прынята пастанова СНК БССР аб аб'яднанні ўсіх сельскагаспадарчых інстытутаў, на якія была падзелена Беларуская сельскагаспадарчая акадэмія, у адзіны Горацкі сельскагаспадарчы інстытут з 5 факультэтамі.

■ У 1944 г. у берлінскай турме "Шпандау" загінуў Муса Джаліль, татарскі паэт.

■ У 1949 г. быў створаны Савецкі камітэт абароны міру.

■ У 1991 г. Дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце Беларусі, прынятай Вярхоўным Саветам Беларусі 27 ліпеня 1990 г., быў нададзены статус канстытуцыйнага закона. Вярхоўны Савет Беларусі прыняў таксама пакет рашэнняў аб палітычнай незалежнасці і эканамічнай самастойнасці Беларусі, аб дэпартызацыі органаў дзяржаўнай улады і кіравання і інш. Дзейнасць КПБ—КПСС была прыпынена.

Зміцер ВІШНЁЎ.

КРОССВОРД

По горизонтали: 7. По ним идет Сикстинская мадонна на знаменитой картине Рафаэля. 8. Способ разорвать "цепи Гименея". 9. Что за травка, которую слепые знают (русская народная загадка)? 11. ... дня (то, что особенно интересно, важно сегодня). 12. Подросток, вошедший в школе (на языке героев кинокомедии "Джентльмены удачи"). 13. Лекарство для храбрости у кота Леопольда. 14. Любовь по-литовски. 16. По пословице, они бывают и на солнце. 17. То, на чем уходило ... 19. Как в народе называли любимые игрушки дорогого Л.И. Брежнева — ордена и медали? 21. "Новый ... короля" (сказка Х.К.Андерсена). 23. "Белая смерть". 24. Они, как и "волосы, даны человеку для того, чтобы доставить ему постоянное, но легкое занятие" (Козьма Прутков). 26. Барби как она есть. 28. "... не ответил мне, качая головой" (строки из песни, впервые прозвучавшей в фильме "Ирония судьбы, или С легким паром!"). 29. "Пиюс не был умен" ... как литературное произведение. 31. Супермен, чью роль в кино сыграл прославленный Сильвестр Сталлоне. 33. Без них ничего не попишешь. 35. В пушкинской "Полтаве" — бесстрашный товарищ Кочубея, разделивший с ним его трагическую участь. 36. Характер с причудами, упрямый. 37. Писатель-юморист, речь героев которого вольно или невольно копировал незабвенный Н.С.Хрущев. 38. Обывательское — ... 39. У ... — время с вечера до утренней зари.

По вертикали: 1. Кто это — Читта в романах Э.Берроуза о Тарзане? 2. Античный завистник, над ним висел обнаженный меч на конском волосе. 3. Любимое дерево кондитеров и всех сластен. 4. Печально известная Ева. 5. Этнографическая область Литвы. 6. Запас знаний, умственный багаж. 10. Какую любовную связь запрещает одна из заповедей, завещанных Иисусом Христом? 15. Стих — это ... ритмически организованной речи. 16. Человек, всегда готовый произвести переполох. 17. Тот самый Лаврентий Павлыч, который "не оправдал доверия". 18. Загадаю загадку: заброшу за грядку, в год пущу, в другой выпущу. 20. Запряжка лошадей гуськом. 22. Зодиакальный знак Литвы. 25. Морское животное, откладывающее тысячи яиц, но только один раз в жизни (после появления детенышей умирает). 27. Булгаковский Мастер по отношению к Маргарите. 30. Часть игрового барабана в телевикторине Л.Якубовича "Поле чудес". 32. Восклицание, с которым, согласно легенде, Архимед однажды выскочил из ванны голым на улицу (в этот момент он открыл основной закон гидростатики). 33. Он лечил всех последних кремлевских генсеков. 34. Предварительное объявление на французский манер.

Составил Виктор ЕГОРОВ.

Ответы на кроссворд, опубликованный в №140

По горизонтали: 1. Туляк. 4. Выход. 7. "Буренушка". 9. Макаренко. 11. Трифон. 12. Решето. 13. Скалка. 16. Идальго. 17. Сбой. 18. Норейка. 19. Митрополит. 23. Рике. 24. Овес. 25. Шостакович. 26. Эбро. 27. Коса. 29. Координата. 36. Лаптевы. 37. Карл. 38. "Трабант". 40. Гремин. 41. Тирада. 42. Колумб. 45. Космодром. 46. Могильщик. 47. Яхонт. 48. Лекок.

По вертикали: 1. "Терминатор". 2. Линкольн. 3. Каша. 4. "Воке". 5. Харакири. 6. Донелайтис. 7. Битки. 8. Асессор. 9. Матейко. 10. Опала. 14. Ноги. 15. Янки. 19. Мешок. 20. Тассо. 21. Лавка. 22. Точка. 26. "Экспрессия". 28. Арматурщик. 30. Опыт. 31. Реквием. 32. Нелюдим. 33. Тетя. 34. Мелихово. 35. Шапокляк. 36. Логик. 39. Табак. 43. Брат. 44. Угол.

Леонид ЧЕРЕПОВИЦКИЙ передает из Федеративной Республики Германия

Всех к алтарю пожертвований призывает президент ФРГ, чтобы вывести страну из кризиса

Президент ФРГ Роман Герцог заранее объявил, что не собирается выдвигать свою кандидатуру на второй срок. Поэтому его речи нельзя рассматривать как часть предвыборной кампании. Он говорит, потому что не может молчать. И говорит вещи неприятные. На недавнем банкете, организованном обществом "Партнеры для Берлина", федеральный президент призвал всех немцев опомниться и осознать тяжесть проблем, которые стоят перед страной.

"Что вижу в Германии? Здесь царит уныние и выдумываются сценарии развития кризиса. Общество как бы парализовано, причем мы столкнулись с самым серьезным экономическим и общественным вызовом за последние 50 лет: 4,3 млн. безработных, разрушение системы социального страхования из-за того, что "возрастная пирамида" населения перевернута с ног на голову, экономические, технические и политические последствия глобализации экономики... И мы еще позволяем себе роскошь действовать так, будто у нас есть достаточно времени для проведения перемен. Идет ли речь о налогах, пенсиях, здравоохранении или образовании ... в первую очередь слышны голоса заинтересованных групп и сомневающихся. Тот, кто хочет отодвинуть или сорвать серьезные реформы, должен знать, что за это всему народу придется заплатить дорогой ценой...

Я замечаю у нашей элиты в политике, экономике, средствах информации и в общественных группах отсутствие способности и воли для того, чтобы совершить то, что они сами считают правильным. Но наша страна находится в такой ситуации, когда мы уже не можем себе позволить идти по пути наименьшего сопротивления".

Президент Герцог сказал то, что давно ощущали многие: в стране ничего не происходит. Слишком хорошо обстояли дела десятилетия подряд, слишком велик был запас благополучия, "жировая подушка". Народ отвык от усилий, отвык от жертв. Причем не только материальных, но и моральных. Годами все говорят о необходимости перемен, но ни одна политическая партия, ни одно общественное движение не готово ради этого поступиться своими интересами. Чужими — пожалуйста! Профсоюзы готовы на сокращение прибыли предпринимателей, предприниматели в восторге от перспективы сокращения зарплаты, чиновники согласны на сокращение чужих пенсий, а все остальные мечтают о том, чтобы ликвидировать чиновничество как класс. Студенты желают учиться много-много лет, врачи хотят, чтобы лечение становилось все дороже, рабочие и служащие борются за второй месяц отпуска в году, капиталисты собираются закрыть все заводы и перенести производство в Малайзию или Польшу...

Все устремления эгоистичны и взаимно исключают друг друга.

В этой ситуации развитие страны может пойти двумя путями: к полному кризису и обновлению ценой драматических потрясений или путем осознанных усилий и рассчитанных жертв. Примеров первого пути в современной истории достаточно. При нем никакие речи не помогают, дело доходит до крови. Но и второй путь не заказан. И для него, как ни странно, именно вовремя произнесенная речь может сыграть решающую роль.

В разгар экономического кризиса в США президент Франклин Д.Рузвельт предложил стране "новый курс" и увел ее от великих потрясений. Маргарет Тэтчер почти 20 лет назад призвала англичан к жертвам во имя обновления и вывела Англию из тупика. Михаил Горбачев своими речами также мог бы многого добиться, если бы сам понимал, чего хочет.

Президент Герцог требует не только перестройки немецкого общества, но и призывает к своего рода ускорению.

"Германия должна получить импульс. Мы должны расстаться с привычным багажом. Это касается всех, все должны чем-то пожертвовать, все должны в этом участвовать..."

В отличие от канцлера Коля и других реальных политиков всех уровней президент Роман Герцог не включен в партийную борьбу. Он не боится напугать, настроить против себя какую-то группу будущих избирателей. Поэтому он в равной мере критично настроен по отношению ко всем институтам немецкого общества: правительству, партиям, профсоюзам, предпринимателям.

Стороннему наблюдателю пост президента ФРГ может показаться декоративным, избыточным. Канцлер управляет, Бундестаг издает законы, суды их трактуют и творят правосудие. А зачем президент?

Наверное, глубокая мысль отцов немецкой Конституции, предусмотревших должность президента, в том и заключалась, что должен быть в стране хоть бы один человек, свободный от административной текучки и политической суеты. Чтобы обдумывал ситуацию и предлагал пути решения. Президент Герцог по должности много путешествует с официальными визитами по свету. В последнее время — особенно часто по странам Юго-Восточной Азии. Газета "Берлинер цайтунг" считает, что именно благодаря этим поездкам Роману Герцогу с особой очевидностью стало ясно, как отстает Германия от динамичных азиатских наций, как проигрывает она соревнование за лидерство в XXI веке.

Предшественник Романа Герцога на посту президента Рикард фон Вайцзеккер выступил в 1985 году с речью, ставшей этапной. Она была посвящена истории. С настоящим в ФРГ тогда все было в порядке, а вот в прошлом оставались белые и черные пятна. Речь фон Вайцзеккера помогла тогда окончательно понять и принять поражение Германии в войне не только как поражение, но и как победу свободы и демократии. Речь президента Герцога обращена в будущее. Он ждет и призывает увидеть его, понять его законы и постараться им соответствовать. "Прежде всего мы должны сами для себя выяснить, в каком обществе мы хотим жить в XXI веке. Нам нужно видение. Нам нужно не только мужество для этого видения, но и силы и готовность его воплотить в действительность..."

Что произойдет дальше? Судя по первой реакции политиков, речь особого впечатления на них не произвела. Они готовы выслушивать упреки, но не готовы действовать. Как знать, может, обойдется без жертв?..

Услышь меня...

Служба поиска Белорусского Красного Креста объявляет о розыске Помаза Федора Нестеровича. Разыскивает его сестра Харько Татьяна Нестеровна, проживающая по адресу: Витебская обл., Поставский р-н, г.п.Воропаево, пер. Заводской, 43.

Елена ДАШКЕВИЧ,
руководитель Службы розыска Белорусского Красного Креста

От редакции.
Вот такое объявление попросили напечатать в "Народной воле" сотрудники Белорусского Красного Креста. К нему они приложили письмо Татьяны Нестеровны Харько. Публикуя его, мы надеемся, что вдруг услышит голос сестры ее братишка. А во-вторых, это не просто письмо, а документ, свидетельствующий о тех страшных страданиях, которые выпали на долю многих людей!

Где ты, мой родной братец?

Обращаюсь к Вам с большой просьбой. С 1946 года ищу своего брата Помаза Федора Нестеровича, родившегося в июне 1941 года в дер.Семеновка Речицкого района Гомельской области. Во время Великой Отечественной войны погиб наш отец, в 1943 году умерла мать. Я в 13 лет осталась с братом, которому не было и двух лет. Заменила ему мать, но которого потеряла в послевоенное время и не могу никак найти. Ведь я его сохранила, сберегла в Германии, а у себя на родине, в родной Беларуси, потеряла, и нет нигде никаких следов.

Дело в том, что в 1943 году немцы сожгли нашу деревню (сейчас она отстроена), а меня с малолетним братом и другими людьми вывезли в Германию, там мы находились в лагере, потом нас забрал на работу хозяин, и все время я ни на шаг от себя не отпускала его. Хотя нам было очень трудно, но мы выжили (возможно, брат помнит, как жили у хозяина, и он затоптал хозяйского гусёнка. Тогда хозяин дал ему такое наказание — повесил этого гусенка на шею, и он проносил его на шее целую неделю). Мы там прожили до сентября 1945 года. Затем нас привезли на родину в Речицкий район. Так как жить не было где, я остановилась у тети, а брата оформили в Речицкий дом-распределитель. И как обидно, что там, на чужбине, нас не разлучили, а здесь пришлось разлучиться. Я каждый выходной навещала брата, он так просился домой, но взять его с собой я не могла даже на выходной, ведь нужно идти пешком 35 километров, а ему было четыре годика, а забрать совсем его не разрешали.

В доме-распределителе он находился до 12 апреля 1946 года. Когда я в очередной раз пришла его навестить, мне ответили, что брата перевели в Краснобережский детдом Гомельской области. Так случилось, что вскоре я уехала... И до 1949 года я не навещала брата.

В 1949 году я приехала в Краснобережский детдом навестить брата, но мне там ответили, что такого (Помаза Федора Нестеровича) в списке детдома не значится. Значит, мой брат в указанный детдом не поступал.

В 1950 году я поехала в облоно г.Гомеля, и мне там сказали, что Помаз Ф.Н. по данным облоно числится в списках живых по Речицкому дому-распределителю. На мой вопрос, может, произошли какие изменения, ответили, что он числится с 1945 года по Речицкому дому-распределителю, больше они о нем мне ничего не сказали.

Ездила в Речицу, в Гомель, и все напрасно, никто нигде не может дать мне положительного ответа.

Обращалась я и в Республиканский отдел народного образования. Там мне ответили, что нашлась какая-то женщина, которая пояснила, что моего брата забрал из детдома какой-то военнослужащий по фамилии Новиков. Встретиться с этим человеком я не смогла, так как он уже был мертвым. А с его женой и двумя дочерями я встречалась. Так они мне ответили, что у них был мальчик, но не из детдома, а муж привез его где-то в годах примерно 46—48, найдя его по дороге, и что звали его Виктор, а не Федор, что был он темный, а не светлый, и было ему 9 лет, а брату 6 лет, и что они не знают, где он и что с ним, так как он стал воровать у них, а затем ушел от них. Женщина, которая давала такие показания, когда я ей написала письмо и попросила о встрече, сказала: "Вы меня не тревожьте, я точно не знаю, может, это был и ваш брат, а возможно, и нет". И вот с тех пор я не могу спокойно жить. Хочу только хотя бы раз посмотреть на его, ведь он мне так дорог. Возможно, живет где-то рядом.

А еще я обращалась за помощью в Красный Крест Москвы, так мне там ответили, что мы разыскиваем только за границей, а вы обращайтесь по месту жительства.

Я Вас очень прошу — помогите мне в розыске брата. Брат должен меня помнить, и если его кто и усыновил, то пусть будут спокойны, мне ничего от него не нужно. Мне хочется одного — увидеть его живым, посмотреть на него и потом спокойно умереть. Ведь с 1949 года я не устаю его искать, все ищу и надеюсь, что при Вашей помощи я его отыщу.

Татьяна Нестеровна ХАРЬКО (девичья фамилия Помаз), проживающая ныне в г.п.Воропаево Поставского района.

Хочаце — верце, хочаце — не верце

Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць

Авенам (21 сакавіка — 20 красавіка) — забавы і каханне. Верагодна, што для вас нарэшце надышоў час, калі можна рызыкнуць. Але толькі ў справе, у якой вы разбіраецеся. Прыслухоўвайцеся толькі да голасу ўласнага розуму. Не выключана, што хтосьці з вас можа атрымаць паведамленне, якое пакліча ў далёкую паездку, магчыма, за мяжу. Жанатыя і замужнія, сцвярджаюць зоркі, нацешацца сямейным шчасцем. Будзьце больш уважлівымі да дзяцей — ад іх можна чакаць любога сюрпрызу. І не толькі прыемнага.

Цяльцам (21 красавіка — 21 мая) — добры настрой, а таксама цярпенне і яшчэ раз цярпенне. Змены на рабоце, якія адбыліся два тыдні таму, сцвярджаюць планеты, вось-вось павінны прынесці свой плён. Магчымыя ўскладненні са здароўем. Поспех, верагодна, на гэтым тыдні чакае тых, хто вырашыў нарэшце паспрабаваць свой талент на ніве медыцыны і архітэктуры. Закаханым нішто не павінна перашкодзіць у поўнай меры зведаць радасць узаемных зносінаў. Але зоркі таксама папярэджваюць, што выпадковае знаёмства можа перарасці ў даволі сур'ёзнае пачуццё.

Блізнятам (22 мая — 21 чэрвеня) — шчаслівыя дні. На жаль, вас чакае невялікае, але ўсё ж такі расчараванне на працы. Мудрыя астролагі ўпэўнены, што лепш за ўсё ў сітуацыі, якая склалася, супакоіцца і па меры магчымасці не ўступаць ні з кім у канфрантацыю. Уладжваць фінансавыя праблемы зоркі раяць лепш у першай палове тыдня. Верагодна, што бізнесмены атрымаюць адразу некалькі заманлівых прапаноў, якія ў будучым абяцаюць хуткі прыбытак. Жанчын чакае перадышка і на рабоце, і дома.

Ракам (22 чэрвеня — 23 ліпеня) — стрыманасць і цярплівасць. Як не бывае ліха без дабра, так і вам на гэтым тыдні прыкметны спад дзелавой актыўнасці дасць магчымасць удзяліць больш увагі дому і сям'і. Дзяржаўных служачых, не выключана, чакае заахвочванне за дакладна выкананае крыху раней, чым чакалася, даручэнне кіраўніцтва. Пасярэдзіне тыдня, запэўніваюць астролагі, абавязкова прыйдзе добрая навіна. А ўсе непаладкі на працы абмінуць вас. Адным словам, тыдзень пройдзе як па масле.

Львам (24 ліпеня — 23 жніўня) — сваяцкія справы, пасняховыя сустрэчы, вясёлыя кампаніі і перспектыўныя перагаворы, прыліў сіл і творчай энергіі. Планеты раяць вам быць напагатове — камусьці вашыя поспехі не даюць спакою. Напрыканцы тыдня, верагодна, можна даволі ўпэўнена спадзявацца на лёс у вырашэнні фінансавых пытанняў. Хоць у сямейных адносінах нішто пакуль не прадказвае непрыемнасцяў, пастарайцеся па меры магчымасці больш часу прысвячаць блізкім людзям. У адзінокай жанчыны, заўважаюць зоркі, з'явіцца магчымасць бліжэй пазнаёміцца з чалавекам, да якога яна ўжо даўно ў глыбіні душы звядае яўную сімпатыю.

Дзевам (24 жніўня — 23 верасня) — самаахвяраванне, самапакаянне і шчырасць. Не выключана, што вашыя тытанічныя намаганні ўсё ж прынясуць жаданыя вынікі на працы. Аднак маральнае і фізічнае напружанне напрыканцы тыдня пагражае адбіцца на нервах. Так што зоркі рэкамендуюць вам загадзя падумаць аб добрым адпачынку. Дарэчы, у шчаслівчыкаў з'явіцца магчымасць адправіцца ў далёкае падарожжа. Планеты папярэджваюць, што на гэтым тыдні вы павінны быць асабліва ўважлівымі і асцярожнымі са сваімі фінансавымі сродкамі, паколькі верагодныя вялікія страты. Зняць агульны стрэсавы стан дапамогуць падтрымка і любоў сяброў і блізкіх.

Шалям (24 верасня — 23 кастрычніка) — прыбытак. Не выключана, што затрымка ў ажыццяўленні задуманага плана можа вас выбіць з каляіны, а большасць прыкладзеных раней намаганняў марна прападуць. Зоркі сцвярджаюць, што хоць вы і атрымаеце нядрэннае грашовае ўзнагароджанне, яно не прынясе вам маральнага задавальнення. Верагодна, давядзецца клікаць на дапамогу вытрымку і самавалоданне. Увогуле астролагі раяць вам паберагчы свае сілы да лепшых часоў.

Скарпіёнам (24 кастрычніка — 22 лістапада) — падарункі і прыемныя весткі. Верагодна, вас чакаюць не самыя лепшыя сем дзён. Штосьці будзе не клеіцца, і работа зладжана ісці не будзе. Асабліва трывожнымі, на думку астролагаў, стануць панядзелак і аўторак. Але не надта спадзявайцеся, што і наступныя дні прынясуць вам палёгку. Не ўдасца пазбегнуць таксама і матэрыяльных страт. У сям'і могуць узнікнуць часовыя складанасці. Адным словам, што і казаць: зоркі маглі б размясціцца і больш удала. Але надзея на паляпшэнне сітуацыі ў вас усё ж такі з'явіцца — напрыканцы тыдня, калі вы атрымаеце прыемнае паведамленне ад каханага чалавека.

Стральцам (23 лістапада — 21 снежня) — асабістыя справы. Астролагі раяць вам трымацца далей ад палітычных інтрыг. Можа, надыходзіць самы ўдалы час, каб сканцэнтравацца на рабоце. Нядрэнныя перспектывы адкрываюцца і перад дзелавымі людзьмі. Спрыяльны тыдзень падрыхтаваны для інтэлектуальнай дзейнасці. Сямейным вялікую радасць на гэтым тыдні прынясуць дзеці. Не выключана, што вы глыбей зацікавіцеся рэлігіяй.

Казярогам (22 снежня — 20 студзеня) — прыемныя кампаніі і падарункі. Пасярэдзіне тыдня можа ўзнікнуць складаная сітуацыя, але вы, верагодна, нягледзячы ні на якія перашкоды, знойдзеце выдатнае выйсце з гэтага становішча. Не раяць зоркі вам забывацца, што ўсё рана ці позна вяртаецца на колы свае. Да канца тыдня магчымыя хатнія ўскладненні. Дарэчы, вам амаль напэўна давядзецца займацца чужымі праблемамі.

Вадалеям (21 студзеня — 19 лютага) — падарожжа. Вы, звычайна пунктуальны чалавек, на гэтым тыдні, як ніколі, рызыкуеце дапусціць недаравальную памылку. У першую чаргу гэта датычыцца тых, чыя работа звязана з фінансавымі аперацыямі і камп'ютэрнай тэхнікай. Калі будзеце чакаць прыемнага сюрпрызу ад кагосьці са сваякоў, усе жыццёвыя нягоды згладзяцца каханнем і сямейнай цеплынёй.

Рыбам (20 лютага — 20 сакавіка) — нечаканая дапамога і творчы спакой. Любыя змены ў вашым жыцці на гэтым тыдні абяцаюць быць спрыяльнымі. Зоркі раяць вам самастойна весці ўсе грашовыя справы, тады амаль напэўна з'явіцца магчымасць нядрэнна зарабіць. Ваша галоўная зброя, як заўважаюць планеты, — абаяльнасць і персанальны магнетызм. Менавіта гэтыя якасці дапамогуць вам перамагчы. Верагодна, сумам будуць напоўнены сэрцы разлучаных каханкаў, але астролагі не раяць вам падаўляць самотныя думкі мімалётнай інтымнай сувяззю.

ТЕЛЕПРОГРАММА (сохрани на всю неделю)

Понедельник, 25 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45, 19.05 "Музыкальная обойма".
7.50 "Жизнь зовет". Док. фильм.
8.00 Резонанс.
8.45 Телебарометр. Прогноз погоды.
8.55 Здоровье. Народная аптека.
9.30, 17.45 Экономикст.
9.40 "По секрету всему свету". Худ. фильм. 1-я серия.
10.40 Мультфильм.
10.50 Телевизионный Дом кино. Памяти актрисы Ирины Метлицкой.
11.20 "Кадфаэль". Телесериал.
12.00 "Жизнь Леши". Телеспектакль.
13.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новости.
15.15 "Не улетай, землянин!" Короткометражный фильм для детей.
15.55 "Иринкина улыбка". Телеочерк.
16.15 На добрый лад. Передача из Витебска.
16.30 Гости в дом. К Дню независимости Молдовы.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Параграф. Рынок труда.
18.20 "Кадфаэль". Телесериал.
19.15 Тема дня.
19.35 "Классический подарок". Музыкальная программа для меломанов.
20.05 Творцы. Художник Геннадий Ивакин.
20.20 "Кто это?" Телеигра.
20.25 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Н.Вавилова и В.Талызина в худ. фильме "Мой избранник".
23.20 Дзюдо. Международный турнир.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.15 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
8.55 "Поле чудес".
10.00 Футбольное обозрение.
10.30 "Угадай мелодию". Телеигра.
14.20 Премьера мультсериала "Погонщики диназавров".
14.45 Марафон-15.
15.05 Звездный час.
15.40 "Гарри — снежный человек". Комедийный сериал.
16.05...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.30 "Угадай мелодию". Телеигра.
19.00 Понедельник с Познером. Программа "Мы".
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 Кошмары Стивена Кинга в фильме "Кошачий глаз".
22.25 "Серебряный шар". Наталья Гончарова. Ведущий — В.Вульф.
23.10 Линия кино. Фильм Сергея Сельянова "Русская идея".
0.25 Пресс-экспресс.
0.35 Программа передач.

Канал "Россия"

13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
13.25 Тихий дом. Программа С.Шолохова.
14.05 Подиум Д"АРТ.
14.45 Я — хозяин.
15.15 Телемагазин "Квантум".
15.20 "Ти-маркет" представляет.
15.30 "И это кино". Док. сериал (Франция).
16.20 Там-там новости.
16.30 Лукоморье.
16.55 Посмотри на себя.
17.05 Новая Россия. Фестиваль региональных программ. "Жизнь моя электричка" (Воронеж).
17.40, 0.20 Товары — почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.20 "Грех". Худ. фильм.
22.30 Нобелевские лауреаты. И.Бунин.
23.10 Дежурная часть.
23.40 Мастер-ралли-97.
23.55 Хамелеон.

Санкт-Петербург

12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа — сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.25 Парадоксы истории. "Несостоявшаяся дуэль".
14.55 Международное обозрение.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 "Собачье счастье". Худ. фильм (США). 1-я серия.
16.50 "Каша-малаша".
17.00 Ребятам о зверятах.
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия". V1 Всемирная ярмарка "Российский фермер". Дневник.
20.30 Моя Россия.
20.55 Пенальти.
21.30 "Собачье счастье". Худ. фильм. 1-я серия.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Мужской сериал. "Гангстерские хроники: американская история"(США).
9.15 Телеигра "Пойми меня".
9.45 Новости кино.
10.00 Женский сериал. "Иллюзии любви"(Франция).
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 "Маски-шоу".
11.50 Мультфильм "Алиса в Стране чудес". 2-я серия.
12.00 Док. сериал. "Стремление к небесам: история авиации". 8-я серия "Конкуренция через Атлантику".
13.20 Остросюжетный фильм "Побег изо льдов" (США).
15.10 Худ. фильм "Голубое дерево".
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я — телохранитель.
17.15 Впрок.
17.30 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Мир кино. Боевик "Заложники"(США).
21.45 Фестиваль мини-сериалов. "Шейх Бадияр по прозвищу "Пират".
22.40 Времечко.
23.10 Открытое первенство США по теннису. Турнир "Большого шлема" в Нью-Йорке.

ТВ-6 Москва

6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.55 Шесть новостей.
6.10, 16.35, 23.20 Диск-канал.
6.40 Мультфильмы: "Шиворот-навыворот", "Каменные музыканты".
7.10, 17.10, 23.10 Дорожный патруль. Сводка за неделю.
7.30, 8.30, 10.25, 12.40, 13.40, 15.40 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
7.45, 10.15, 17.00 Аптека.
8.10, 17.30 Киноподробно.
8.45 Ералаш.
9.10 Юмористическая программа "Назло рекордам!".
9.40 Сериал "Семья Кэмпбеллов".
11.00 Аналитическая программа "Обозреватель".
11.50 Юмористическая программа "ОСП-студия".
13.05 Мультфильмы: "Как казаки инопланетян встречали", "Два плюс два равно пять нет четыре".
14.00 Кинотеатр ТВ-6. "Вам и не снилось".
16.05 Сериал для подростков "Флиппер".
17.50 Аналитическая программа "Обозреватель".
19.05 Ток-шоу "Музыка и пресса": "Акулы пера" — Николай Расторгуев.
20.15 Комедия Л. Гайдая "Деловые люди".
21.50 Док. фильм "Полвека на свете, 30 лет на сцене. Бари Алибасов", 1-я серия.
22.25 Катастрофы недели.

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Худ. фильм "Алиса и Букинист".
19.45 Аэробика "Новый Эдем".
20.15 Мульт-планета.
20.30 Планета кино.
21.00 Детектив по понедельникам. Дэвид Джеймс Эллиот в худ. фильме "Степень вины".

Окончание телепрограммы читайте на 4-й стр.

Вторник, 26 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45, 19.05 "Музыкальная обойма".
7.50 "Нас встречает детский сад". Док. фильм.
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 24.00 Новости.
8.10 "Когда собираются друзья". Музыкальная программа с участием ансамбля "Кубанцы".
9.00 Гости в дом. К Дню независимости Молдовы.
9.30, 17.45 Экономикст.
9.40 "По секрету всему свету". Худ. фильм. 2-я серия.
10.40 Мультфильмы.
11.05 "Золотые ключи". Телефестиваль народного творчества.
11.45 "Кадфаэль". Телесериал.
12.25 Акколада. Музыкально-развлекательная программа.
15.10 Мультфильм.
15.30 Остров вдохновения. "Я рисую".
15.45 Все про все.
16.10 "Ода дереву". Телеочерк о народном мастере Анатолии Трубчике.
16.30 Пограничье. Передача из Гомеля.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Уроки Н.Новожиловой.
18.20 "Кадфаэль". Телесериал.
19.15 Тема дня.
19.35 Познай себя. "Парадоксы желаний".
20.00 Телевизионный Дом кино. Новости белорусского кинематографа.
20.30 Летний день села.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 А.Равикович в детективе "Загадка Эндхауза".
23.30 Третий тайм.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
9.00 Программа В.Познера "Мы".
9.55 Смехопанорама. Ведущий — Е.Петросян.
10.25 Домашняя библиотека.
10.30 "Угадай мелодию". Телеигра.
14.20 "Погонщики динозавров". Мультсериал.
14.45 Кварьете "Веселая квампания".
14.55 Мультитроллия.
15.15 Волшебный мир, или Синема.
15.40 "Гарри — снежный человек". Комедийный сериал.
16.05...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 "Угадай мелодию". Телеигра.
19.00 Тема.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 Леонид Быков и Николай Гриценко в фильме "Судьба Марины".
22.35 Документальный детектив "Человек по имени Алекс".
23.35 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Лукоморье.
7.50 Посмотри на себя.
8.00 Православный календарь.
8.05 Мультфильмы.
8.35 Караоке по-русски.
9.10 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
14.45 Образ жизни.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.20 "Ти-маркет" представляет.
15.30 "И это кино". Док. сериал (Франция).
16.20 Там-там новости.
16.30 Лукоморье.
16.55 Посмотри на себя.
17.05 Новое "Пятое колесо".
17.40, 0.25 Товары — почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.10 "Облако-рай". Худ. фильм.
21.30 Момент истины.
22.35 Нобелевские лауреаты. Б.Пастернак.
23.15 Мастер-ралли-97.
23.30 Звуковая дорожка.
0.35 "Абсолютная власть". Худ. фильм (Канада-Израиль-Франция).

Санкт-Петербург

12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа — сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.30 Легенда о певице.
14.55 Папа, мама, я — спортивная семья.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 "Собачье счастье". Худ. фильм. 2-я серия.
16.50 От и до...
17.05 Студия "Вообрази".
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 VI Всемирная ярмарка "Российский фермер". Дневник.
20.40 Поэзия Марины Цветаевой.
20.45 Музыка из Петербурга. В честь Ольги Моисеевой.
21.30 "Собачье счастье". Худ. фильм. 2-я серия.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Мужской сериал. "Гангстерские хроники: американская история".
9.15 Телеигра "Пойми меня".
9.45 Новости кино.
10.00 Женский сериал. "Иллюзии любви" (Франция).
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Дог-шоу. Я и моя собака.
11.50 Мультфильм "Алиса в Стране чудес". 3-я серия.
12.00 Док. фильм "Стремление к небесам: история авиации". 9-я серия "Вертикальный полет".
13.20 Фантастический мюзикл "Магазинчик ужасов" (США).
15.10 "Голубое дерево". Худ. фильм.
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я — телохранитель.
17.15 Впрок.
17.30 Программа для детей. "Улица Сезам".
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Премия "Оскар". Мелодрама "Алиса здесь больше не живет" (США).
20.40 "Алло, Фима!"
21.45 Фестиваль мини-сериалов. Мистический триллер "Привидения". Фильм 1-й "Я буду за тобой следить" (Великобритания).
22.40 Времечко.
23.10 Открытое первенство США по теннису. Турнир "Большого шлема" в Нью-Йорке.
0.10 Историко-мистическая драма "Каспар Хаузер". Часть 1-я (Германия).

ТВ-6 Москва

6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.55 Шесть новостей.
6.10, 16.35, 23.25, 0.30 Диск-канал.
6.40 Мультфильмы: "Краденое солнце", "Сверчок".
7.10, 17.20, 23.10 Дорожный патруль.
7.20 Рецепты от Цептер.
7.30, 8.30, 9.10, 10.30, 12.25, 15.35, 16.55 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
7.45, 10.15, 17.10 Аптека.
8.10, 17.35 Телеконкретно.
8.40 Вы — очевидец.
9.40 Сериал "Семья Кэмпбеллов".
11.00 Катастрофы недели.
11.30 Шоу еды "Пальчики оближешь".
12.05, 0.10 Знак качества.
12.45, 17.50 Кинескоп.
14.00 Кинотеатр ТВ-6. "Я вас любил".
16.05 Сериал для подростков "Флиппер".
19.05 Ток-шоу "Профессия": "Музыкальный продюсер".
20.15 Синтия Ротрок в комедийном боевике "Быстрей смывайся" (США).
21.55 Док. фильм "Полвека на свете, 30 лет на сцене. Бари Алибасов", 2-я серия.
22.30 Те Кто. Андрей Битов.

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Худ. фильм "Эдди".
20.15 Мульт-планета.
20.30 Сериал "Горец-4".
21.30 Служба оперативной информации.
22.00 Технобанк представляет... Тим Робинс в худ. фильме "Игрок".

Среда, 27 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45, 19.05 "Музыкальная обойма".
7.50 "Встреча, определившая судьбу". Док. фильм.
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.40 Новости.
8.10 "Ход слоном". Короткометражный худ. фильм.
8.20 Око. О рекламе и не только...
8.40 Туробъектив.
9.00 . Мультиклуб.
9.30, 17.45 Экономикст.
9.40 Бездельник.
10.10 Компьютерный полигон.
10.30 Музыкальный салон с Элеонорой Езерской. Гость программы — Владимир Шелихин.
11.15 "Кадфаэль". Телесериал.
11.55 Видимо-невидимо.
15.15 Мультфильм.
15.30 Телебом-клип. "Однажды летом".
15.55 "Ученики-учителя". Телеочерк, посвященный памяти Ларисы Марголиной.
16.30 Гости в дом. Могилев (Беларусь) — Айзенах (Германия).
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 "Сын Отечества". Док. фильм.
18.20 "Кадфаэль". Телесериал.
19.15 Тема дня.
19.35 Темная комната. "Магия чисел".
20.00 Ток-шоу "Это моя работа". К Дню кино.
20.25 Авто-парк.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 "Цептер" с миссией здоровья по всему миру". Видеофильм.
21.50 В.Павлов и В.Этуш в худ. фильме "Не будите спящую собаку". 1-я серия.
23.00 Королевская охота.
23.50 Футбол. Кубок чемпионов. МПКЦ — "Олимпиакос" (Греция). 2-й тайм.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.10 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
9.00 Тема.
9.45 В мире животных.
10.20 Домашняя библиотека.
10.30 "Угадай мелодию". Телеигра.
14.20 "Погонщики динозавров". Мультсериал.
14.45 Кактус и К.
14.55 До-ми-соль.
15.15 Зов джунглей.
15.40 "Гарри — снежный человек". Комедийный сериал.
16.05...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 "Угадай мелодию". Телеигра.
19.00 "Чтобы помнили..." Алексей Смирнов. Ведущий — Л.Филатов.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 Алексей Смирнов в фильме "Разведчики".
22.15 Поет Лайма Вайкуле.
23.20 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Лукоморье.
7.45 Посмотри на себя.
7.55 Мультфильм.
8.00 Православный календарь.
8.05 Мультфильмы.
8.35 L-клуб.
9.10 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
14.45 Парламентарий.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.20 "Ти-маркет" представляет.
15.25 Мультфильмы.
15.30 "И это кино". Док. сериал (Франция).
16.20 Там-там новости.
16.35 Лукоморье.
16.55 Посмотри на себя.
17.05 "Лешкин луг". Док. фильм. Часть 4-я.
17.40, 0.10 Товары — почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.20 "Пейзаж с тремя купальщицами". Худ. фильм.
22.35 Нобелевские лауреаты. М.Шолохов.
23.15 Мастер-ралли-97.
23.30 Кафе "Обломов".
0.20 "Разыскивается опасный преступник". Худ. фильм.

Санкт-Петербург

12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа — сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.25 Хуторок.
14.55 Звездный розыгрыш.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 "Победить Аляску". Худ. фильм(США). 1-я серия.
16.50 Ржавые провода.
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильмы.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 VI Всемирная ярмарка "Российский фермер". Дневник.
20.40 Поэзия Марины Цветаевой.
20.45 Сокровища Петербурга. "Красная нить". Часть 1-я.
21.00 Парадоксы истории. "Дело 29 экспроприаторов".
21.30 "Победить Аляску". Худ. фильм (США). 1-я серия.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Мужской сериал. "Гангстерские хроники: американская история".
9.15, 17.30 Программа для детей. "Улица Сезам".
9.45 Новости кино.
10.00 Женский сериал. "Иллюзии любви".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Своя игра.
11.50 Мультфильм. "Алиса в Зазеркалье". 1-я серия.
12.00 Док. фильм "Стремление к небесам: история авиации". 10-я серия "Истребители" (Великобритания-США).
13.20 Комедия "И воры любят" (США).
15.10 "Голубое дерево". Худ. фильм.
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я — телохранитель.
17.15 Впрок.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Доктор Угол.
19.00 Футбол. Лига чемпионов: "Спартак" (Москва) — "Кошице" (Словакия).
21.45 Мистический триллер "Привидения". Фильм 2-й "Кровь и вода"(Великобритания).
22.40 Времечко.
23.10 Открытое первенство США по теннису. Турнир "Большого шлема" в Нью-Йорке.
0.10 "Каспар Хаузер". Часть 2-я (Германия).

ТВ-6 Москва

6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.05, 23.05 Шесть новостей.
6.10, 16.35, 23.35, 0.40 Диск-канал.
6.40 Мультфильмы: "Золотые слова". "Сестрички-привычки".
7.10, 17.20, 23.20 Дорожный патруль.
7.20 Рецепты от Цептер.
7.30, 8.10, 10.25, 12.45, 13.40, 15.40, 16.55 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
7.45, 10.15, 17.10 Аптека.
8.30, 17.35 Шоу Ивана Демидова "Обоз".
9.05, 18.10 Программа А.Политковского "Тольяттинский идол".
9.40 Сериал "Семья Кэмпбеллов".
11.00 Боевик "Охота на Клода Далласа".
13.05 Мультфильмы : "Времена года. Края белые — середина зеленая", "По щучьему велению".
14.00 Кинотеатр ТВ-6. "Школьный вальс".
16.05 Сериал для подростков "Флиппер".
19.05 Ток-шоу "Я сама": "Долой патриархат".
20.20 Синтия Ротрок в комедийном боевике "Быстрей смывайся II"(США).
22.05 Док. фильм "Полвека на свете, 30 лет на сцене. Бари Алибасов", 3-я серия.
22.40 Те Кто. Маргарита Терехова.
0.20 Знак качества.

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Н.Караченцев в худ. фильме "Танго на Дворцовой площади".
19.45 Аэробика "Новый Эдем".
20.15 Мульт-планета.
20.30 Сериал "Горец-4".
22.00 Худ. фильм "Смерть у нее перед глазами".

Четверг, 28 августа

Белорусское телевидение

15.55 Педагогический экран. К началу нового учебного года. Принимают участие представители Министерства образования Беларуси.
16.35 "Так это было..." Рассказывает бывший фронтовой разведчик Герой Советского Союза Николай Обедняк.
16.55 Футбол. Кубок кубков. "Белшина" — "Садам" (Эстония). В перерыве (17.45) — Экономикст.
18.50 Новости.
19.05 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
19.15 Тема дня.
19.35 Сделано в Беларуси. Производственное объединение "Беларуськалий".
19.50 АРТ-клуб. М.Горецкий. "Драматические образки".
20.30 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Телебарометр. Прогноз погоды.
22.05 "Не будите спящую собаку". Худ. фильм. 2-я серия.
23.15 Крок. XIV Всемирный фестиваль молодежи и студентов на Кубе.
23.55 Новости.

ОРТ

15.15 Лего-го!.
15.40 "Гарри — снежный человек". Комедийный сериал.
16.05...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.00 Новости.
17.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.30 Джентльмен-шоу.
19.00 Моя семья: квартирный вопрос.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 Джоди Фостер и Ричард Гир в мелодраме "Соммерсби".
22.45 Магия: мир сверхъестественного.
23.15 Новости.
23.25 Программа передач.

Канал "Россия"

16.00, 19.00, 22.00 Вести.
16.20 Там-там новости.
16.30 Лукоморье.
16.55 Посмотри на себя.
17.05 Люди, деньги, жизнь...
17.40, 23.30 Товары — почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.20 "Необыкновенная выставка". Худ. фильм.
22.35 Нобелевские лауреаты. А.Солженицин.
23.15 Мастер-ралли-97.
23.40 "...Цензуру к памяти не допускаю". Худ. фильм.

Санкт-Петербург

15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
15.40 "История любви". Сериал.
16.35 "Победить Аляску". Худ. фильм. 2-я серия.
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 VI Всемирная ярмарка "Российский фермер". Дневник.
20.40 Поэзия Марины Цветаевой.
20.45 "Дом кино". "Новые имена".
21.30 "Победить Аляску". Худ. фильм. 2-я серия.
22.20 Телеслужба безопасности.

НТВ

15.00 Сегодня днем.
15.10 Худ. фильм "Голубое дерево".
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я — телохранитель.
17.15 Впрок.
17.30 Программа для детей "Улица Сезам".
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Боевик "Возврата нет" (США).
21.45 Фестиваль мини-сериалов. Мистический триллер "Привидения". Фильм 3-й "Массаж".
22.40 Времечко.
23.10 Открытое первенство США по теннису. Турнир "Большого шлема" в Нью-Йорке.
0.10 Комедия "Привет, мама!" (США).

ТВ-6 Москва

14.05 История государства Российского. "Тишина", 1-я серия.
15.50, 17.00 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
16.05 Сериал для подростков "Флиппер".
16.35, 17.35 Диск-канал.
17.10 Аптека.
17.20 Дорожный патруль.
18.40 Ералаш.
18.55, 20.05, 23.15 Шесть новостей.
19.05 Ток-шоу "Сделай шаг".
20.20 Док. фильм "Полвека на свете, 30 лет на сцене. Бари Алибасов", 4-я серия.
20.50 На-На. Прикинь, да!?.
22.50 Те Кто. Евгений Миронов.
23.30 Дорожный патруль.
23.45 Диск-канал.
0.30 Знак качества.
0.50 Диск-канал "Все это рок-н-ролл".

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Худ. фильм "Южный комфорт".
20.15 Мульт-планета.
20.30 Сериал "Горец-4".
21.30 Музыкальный конвейер.
22.00 Кинокомедия "Сорванец".

Пятница, 29 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45, 19.05 "Музыкальная обойма".
7.50 "Зеркало воды". Док. фильм.
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.35 Новости.
8.10 Телебарометр. Прогноз погоды.
8.20 Авто-парк.
8.30 Родное слово.
9.00 Бархатный сезон.
9.30, 17.45 Экономикст.
9.40 . Мультфильмы.
10.10 "Голоса прошлого". Полонезы М.Радзивилла.
10.35 "Уникум". Игра-тест.
11.15 "Кадфаэль". Телесериал.
11.55 Творцы. Народная артистка Беларуси Нина Корнеева.
12.20 Королевская охота.
15.15 "Забор с голубым глазом". Короткометражный худ. фильм.
15.25 "Белвидеоцентр" представляет: "Светлана". Док. фильм о народной артистке Беларуси Светлане Окружной.
15.55 Концертный сезон. Стипендиаты специального фонда Президента Республики Беларусь.
16.30 Окружающий мир. Проблемы загрязненных районов Полесья.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Документальный фильм.
18.20 "Кадфаэль". Телесериал.
19.15 Тема дня.
19.35 Международный курьер.
20.00 "В джазе только девушки". Развлекательная программа.
20.30 Летний день села.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 "Цептер" представляет: И.Метлицкая в худ. фильме "Палач".
23.45 "Акколада". Ночной концерт. Группа "Стокс".

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
9.05 Моя семья: квартирный вопрос.
9.45 Пока все дома.
10.20 Домашняя библиотека.
10.25 Играй, гармонь любимая!.
14.20 Фильм-сказка. Герои Киплинга в мультфильме "Маугли".
15.55 Музыкальная программа "50 х 50".
16.30 Шахтерское лето-97.
17.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.10 Погода.
18.15 Человек и закон.
18.45 Поле чудес. .
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 Сеанс шантажа в детективном сериале "Строго на юг".
21.45 Взгляд.
22.40 Ночной кинозал. Боевик "Найти и уничтожить".
0.15 Пресс-экспресс.
0.25 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Лукоморье.
7.50 Посмотри на себя.
8.00 Православный календарь.
8.05 Мультфильмы.
8.35 "Аншлаг" представляет: Филипп Киркоров.
9.10 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
14.45 Золотая карта России.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.20 "Ти-маркет" представляет.
15.30 "И это кино". Док. сериал.
16.20 Там-там новости.
16.30 Лукоморье.
16.55 Посмотри на себя.
17.05 "Лешкин луг". Док. сериал. Часть 5-я.
17.40, 23.30 Товары — почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.20 "Гранатовый браслет". Худ. фильм.
22.35 Нобелевские лауреаты. И.Бродский.
23.10 Мастер-ралли-97.
23.40 Софи Лорен в фильме "Что-то светлое"(Италия).
1.15 Ночной экспресс.

Санкт-Петербург

11.55, 17.25 Телемагазин.
12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа — сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.25 "Три колеса, фолиант и..."
15.00 Ток-шоу "Наобум". Александр Збруев.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 Закулисье. "Шлейф серебряного века. Юрий Березин".
16.40 Сказка за сказкой.
17.15 Мультфильм.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.15 VI Всемирная ярмарка "Российский фермер". Дневник.
20.30 Игра "Лотто-бинго".
21.30 "Телекомпакт". Музыкальное шоу.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Мужской сериал."Гангстерские хроники: американская история" (США).
9.15 Программа для детей. "Улица Сезам".
9.45 Новости кино.
10.00 Женский сериал. "Моя последняя мечта будет о Вас"(Франция). 1-я серия "Шарлотта, или Несчастная любовь".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Русские гвозди.
11.50 Мультфильм "Алиса в Зазеркалье". 3-я серия.
12.00 Док. сериал. "Стремление к небесам: история авиации". 12-я серия, "Победа на море".
13.20 Детектив "Убить Джой" (США).
15.10 Худ. фильм "Голубое дерево".
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я — телохранитель.
17.15 Впрок.
17.30 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Мистический триллер "Волки"(США).
20.40 Доктор Угол.
21.45 Фестиваль мини-сериалов. Мистический триллер "Привидения". Фильм 4-й "Три мили вверх по реке" (Великобритания).
22.40 Времечко.
23.10 Открытое первенство США по теннису. Турнир "Большого шлема" в Нью-Йорке.
0.10 Эротическая комедия "Завещание голубого дядюшки" (Бразилия).

ТВ-6 Москва

6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.25, 22.20 Шесть новостей.
6.10, 16.35, 18.00, 22.45, 1.25 Диск-канал.
6.40 Мультфильм "Лето в Муми-Долле".
7.10, 17.10, 22.35 Дорожный патруль.
7.20 Рецепты от Цептер.
7.25, 8.10, 10.30, 12.40, 13.40, 15.50 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
7.45, 10.40, 17.00 Аптека.
8.30 Ток-шоу "Мое кино" с Виктором Мережко.
9.15 "Живи сегодня", 1-я и 2-я серии (Индия).
13.05 Мультфильмы: "Сказка об Иване, пане и злыднях", "Сказка о жадности", "Луна — это желтый сыр".
14.00 История государства Российского. "Тишина", 2-я серия.
16.05 Сериал для подростков "Флиппер".
17.25 Ералаш.
17.35 Те Кто. Евгений Миронов.
18.55 Худ. фильм "Неуловимые мстители".
20.40 Рой Шейдер в триллере "Коэн и Тэйт" (США).
23.30 НОЧНОЙ СЕАНС. Фрэнк Сталлоне в фильме "Розовая чекита".
1.05 Знак качества.

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Худ. фильм "Исполнитель приговора".
19.45 Аэробика "Новый Эдем".
20.15 Мульт-планета.
20.30 Экстремальные игры.
21.30 Музпарад.
21.45 Джеймс Бонд — агент 007. Худ. фильм "Золотой глаз".

Суббота, 30 августа

Белорусское телевидение

8.00, 15.00 Новости.
8.15 Здоровье. Азбука чаепития.
8.45 Международный курьер.
9.10 "Все дело в шляпе".
9.35 "Под углом 23,5 градуса".
10.00 Уроки Н.Новожиловой.
10.30 Регион. Передача из Гомеля.
11.00 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
11.30 Зеркало. Программа для женщин.
11.55 "Все нормально, мама!"
12.30 Мотоспорт. Чемпионат мира по шоссейно-кольцевым гонкам.
13.00 "Музыкальная обойма". Итоги недели.
13.15 Многоголосие.
13.45 Концертный сезон. Оркестр народных инструментов Белорусской академии музыки.
14.10 "Макаенка, 9". Информационно-аналитическая программа.
14.30 Творцы. Поэтесса Валентина Поликанина.
15.20 Телеспорт.
16.05 "Все мы родом из детства". III Всебелорусский фестиваль юных талантов (г.Минск). Часть 1-я.
17.00 "Риск-версия". Телеигра.
17.25 "Персияночка". Музыкально-поэтическая композиция на стихи М.Цветаевой.
17.35 Белорусский дом. "Наследие".
18.10 Галерея. Флорист Дина Шимук. Авторская программа Т.Егоровой.
18.45 "Цветы провинции". Худ. фильм.
20.15 История любви. Семья Эдуарда Ханка.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 "Судьба и время". Телеочерк, посвященный 80-летию Т.Я.Киселева.
22.15 Теленавигатор.
22.35 Л.Гурченко, Н.Усатова и О.Остроумова в худ. фильме "Прощальные гастроли".
23.50 Третий тайм.
0.10 Видимо-невидимо.

ОРТ

7.00 Остросюжетный фильм "Алые маки Иссык-Куля".
8.40 Лотто-Миллион.
8.45 Домашняя библиотека.
9.00 Новости.
9.10 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
9.30 Утренняя почта.
10.05 Каламбур. Юмористический журнал.
10.35 Смак.
10.55 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.
11.20 Елена Проклова в фильме "Ключ без права передачи".
13.00 Умники и умницы.
13.25 Очевидное-невероятное.
13.55 Программа передач.
14.00 Новости.
14.20 "Союзмультфильм" представляет: "Баранкин, будь человеком!", "В стране невыученных уроков", "Волшебная палочка".
15.15 В мире животных.
15.55 Футбол. Чемпионат России. "Спартак" (Москва) — "Зенит" (Санкт-Петербург). Трансляция.
16.45 Новости.
17.50 Клуб "Белый попугай".
18.40 Погода.
18.50 "На помощь, друг!" в детективном сериале "Строго на юг".
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.50 Программа передач.
20.55 Золотая серия. Фильм "Человек-амфибия".
22.50 Коллекция Первого канала. Жерар Депардье в фильме "Возвращение Мартина Герра".
0.45 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00 Утренний экспресс.
7.55 Товары — почтой.
8.05 Клуб "Адреналин".
8.20 "Меморина". Телеигра.
8.45 Доброе утро, страна!
9.30 В мире животных.
10.00 Вести в одиннадцать.
10.15 Вестник потребителя.
10.40 "Хочу в артисты!"
11.20 Двойной портрет.
11.50 Караоке по-русски.
12.15 Анонимные собеседники.
12.45 Нефть и капитал. Башнефть.
13.00 Вести про...
13.20 "Арабелла возвращается, или Румбурак — король страны сказок". Худ. фильм (Чехия). 11-я и 12-я серии.
14.25 Бесконечное путешествие.
14.50 Телескоп.
15.30 Чемпионат мира по вольной борьбе.
16.35 Мужчина и женщина.
17.55 "Аншлаг" и К.
19.00 Вести.
19.35 Сам себе режиссер.
20.10 "Четыре свадьбы и одни похороны". Худ. фильм (США).
22.15 Му-муки творчества.
22.35 Момент истины.
23.30 Мастер-ралли-97.
23.45 Дорогами надежды.
24.00 Репортер.
0.15 Программа "А" представляет: концерт группы "Металлика".

Санкт-Петербург

9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 21.30 Информ ТВ.
9.45 Взлетная полоса.
10.15 "Честь имею".
10.45 "Индаба". Телефильм.
11.05 "Кондоры". Док. сериал.
12.00 Ток-шоу "Наобум". Открытие сезона.
12.45 Страсти-мордасти.
13.05 Золотой фонд Петербургского телевидения. Телевизионный театр Норы Райхштейн.
14.35 Мультфильм.
14.50 Исторические расследования.
15.45 Спортивное обозрение.
16.05 Бит-квартет "Секрет".
16.55 Телестанция "Моя Россия". "Театральная провинция".
17.25 Телемагазин.
19.00 "Несут меня кони". Худ. фильм.
20.45 Блеф-клуб.
21.45 VI Всемирная ярмарка "Российский фермер". Дневник.
21.55 "Парад парадов" представляет Аллу Пугачеву.
22.30 "Никотин". Худ. фильм.

НТВ

7.00 Сегодня утром.
7.15 "Музыкальная история". Худ. фильм.
8.40 Мультфильм.
9.00 Мультсериал "Необычайные приключения доктора Дулиттла".
9.30 Телеигра "Пойми меня".
10.00 Фантастический боевик "Война в космосе". 4-я серия.
10.45 От "Винта".
11.00, 15.00 Сегодня днем.
11.15 Фестиваль индийского кино. Криминальная мелодрама "Последний суд".
13.30 Звезды в квадрате, или Проще простого.
14.10 Живые новости.
14.30 "Панорама" с Всеволодом Овчинниковым.
15.20 Док. сериал. "XX век в войнах". Фильм 10-й "Блицкриг"(1939 — 1940 гг.) (США).
16.20 Сериал по выходным. "Саванна".
17.15 Новости дня с Натальей Антоновой.
17.30 Дог-шоу. Я и моя собака.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.30 Фантастический боевик "Флэш Гордон" (США).
20.45 "Куклы".
21.45 Сериал по выходным. "Байки из склепа".
22.35 Субботнее шоу Николая Фоменко "Империя страсти".
23.15 "Футбольный клуб" представляет чемпионат России. 25-й тур.
0.05 Открытое первенство США по теннису. Турнир "Большого шлема" в Нью-Йорке.
0.30 Ночной канал. "Плейбой-шоу".

ТВ-6 Москва

6.00, 7.00, 22.15 Шесть новостей.
6.10 Диск-канал (МСМ).
7.10 Дорожный патруль.
7.20, 9.30, 11.10, 12.35 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
7.35 Мультфильмы: "Человек и лев", "Чумацкий шлях", "Находка".
8.10 Детский сеанс. "Магия черная и белая".
9.45 Ералаш.
10.10 Сериал о природе.
11.45 Документальный сериал "Теория заговоров": "Заговор кровавых братьев".
12.50 Диск-канал для детей.
13.45 Ток-шоу "Я сама": "Долой патриархат".
14.45 Ток-шоу "Профессия": "Музыкальный продюсер".
15.35 Док. сериал "Великие ценности мира".
16.10 Сериал по выходным "Мария-Антуанетта".
17.15 Вы — очевидец.
17.40 Те Кто. Маргарита Терехова.
18.10 Диск-канал "Музыку не остановить!" (МСМ).
18.55 Скандалы недели.
19.30 Юмористическая программа "ОСП-студия".
20.20 Сатирический киножурнал "Фитиль".
20.35 Худ. фильм "Новые приключения неуловимых".
22.30 Шоу Ивана Демидова "Обоз".
23.15 Дорожный патруль.
23.30 Диск-канал..
0.35 Ночной сеанс. Таня Робертс в комедии "Почти беременна" (США).

8-й канал

15.00 Джойс Майер "Жизнь в слове".
15.30 Ералаш.
15.45 Документальный экран.
16.45 В.Этуш в худ. фильме "Не будите спящую собаку".
18.45 Классика У.Диснея. Мультфильм "Три кабальерос".
20.00 Сериал по выходным. "Комиссарша".
21.00 Документальный экран.
22.00 Худ. фильм с участием Кевина Костнера.

Воскресенье, 31 августа

Белорусское телевидение

8.00 "Коктейль по воскресеньям".
9.05 "От сердца к сердцу".
9.30 Мультиклуб.
9.50 Вершина мира. Телевикторина.
10.25 "Все нормально, мама!"
11.00 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых.
11.20 "Война в воздухе". Док. сериал.
11.45 Сельчане. Ляховичский район.
12.15 Накануне будущего. "Окно в 1-я сентября".
13.00 Олимп.
13.20 "Романсы на стихи М.Цветаевой". Фильм-концерт.
13.45 "Сто лет и вся жизнь". Телеочерк о семье Войцеховичей.
14.15 "Аплодисменты". Музыкальная программа, посвященная 900-летию г.Пинска.
15.00 Новости.
15.20 "Моцарт и Сальери". Спектакль Малого театра (г.Минск).
16.55 "Оскар". Телеигра.
17.30 Николай Еременко-младший в худ. фильме "Белые ночи".
19.05 Бездельник.
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Спортивный телекурьер.
21.10 Телебарометр. Прогноз погоды.
21.25 Ток-шоу "Карамболь" с участием генерального директора акционерного предприятия "Криница" Владимира Бодрова.
22.00 Вивьен Ли в худ. фильме "Анна Каренина"(Великобритания).
0.15 Бархатный сезон.

ОРТ

7.00 "Чудак из 5 "Б".
8.25 Мультфильмы нашего детства. "Золушка", "Маша и волшебное варенье".
8.55 Спортлото.
9.00 Новости.
9.10 "Непутевые заметки" Дм.Крылова.
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.10 Армейский магазин.
11.40 Играй, гармонь любимая!
12.10 Сельский час. Тележурнал.
12.35 Сериал "Подводная одиссея команды Кусто". Мыс Горн: воды ветра".
13.25 Смехопанорама. Ведущий — Е.Петросян.
13.55 Программа передач.
14.00 Новости.
14.15 Святослав Рихтер и Элвис Пресли в программе "Приглашение к музыке".
14.45 Клуб путешественников.
15.30 Мультфейерверк: "Приключения Вуди и его друзей", "Розовая пантера".
16.20 Счастливый случай.
17.15 Лучшие автомобили мира в Москве.
17.45 Футбольное обозрение.
18.15 Песня-97.
18.55 Погода.
19.00 Ограбление банка в детективном сериале "Строго на юг".
19.45 Киноафиша.
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.40 КВН-97.
23.00 Новости.
23.15 Плата за любовь в эксцентрической комедии "Кара небесная".
0.55 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00 Утренний экспресс.
7.55 Торговый дом "Ле Монти".
8.10 "Солти". Телесериал.
8.35 "У всех на устах".
8.50 Доброе утро, страна!
9.30 Присяга.
10.00 Вести в одиннадцать.
10.15 Русское лото.
10.55 Без пяти двенадцать.
11.00 Книжная лавка.
11.30 Человек на Земле.
11.55 Новая Россия. Фестиваль региональных программ. "Жертвы чеченской войны".
12.15 Мультфильмы.
12.30 Наш сад.
13.00 Вести.
13.20 "Арабелла возвращается, или Румбурак — король страны сказок". Худ. фильм (Чехия). 13-я и 14-я серии.
14.20 Сад культуры.
14.45 Погода.
14.50 Волшебный мир Диснея. "Чокнутый", "Аладдин".
15.45 Репортаж ни о чем.
15.55 Довгань-шоу.
16.25 Футбол без границ.
16.55 Легенды Большого. Владимир Васильев.
17.45 L-клуб.
18.20 "Аншлаг" представляет: Борис Грачевский.
19.00 Зеркало.
20.00 Старая квартира. 1954 год.
21.05 "К-2" представляет: Клаудиа Шиффер в программе "Сюжет".
22.00 У Ксюши.
22.30 Чемпионат Европы по вольной борьбе.
23.30 Мастер-ралли-97.
23.45 Спаси и сохрани.
24.00 "Женщины на крыше". Худ. фильм(Швеция).
1.25 Ночная жизнь городов мира. Копенгаген.

Санкт-Петербург

9.30, 12.30, 15.30 Информ ТВ.
9.45 Папа, мама, я — спортивная семья.
10.15 "Все о тебе". Музыкальный фильм.
10.40 "Индаба". Телесериал.
11.10 "Долина хайраков". Док. сериал(Франция).
12.00 "Собеседник сердца". К.Паустовский.
12.45 "Песни памяти моей". Телефильм.
13.05 "Учитель пения". Худ. фильм.
14.35 Монтсеррат Кабалье в России.
15.45 Спортивное обозрение.
16.05 "Каша-малаша".
16.25 Весь этот цирк.
16.55 Телестанция "Моя Россия". "Сталкер".
17.25 Телемагазин.
18.30 Обратный отсчет.
19.00 "В старых ритмах". Худ. фильм.
20.20 Экспресс-кино.
20.45 Ноу смокинг.
21.30 У всех на виду.
21.45 Международное обозрение.
22.20 VI Всемирная ярмарка "Российский фермер". Дневник.
22.30 "Бал королевы песни". Эдита Пьеха.

НТВ

7.00 Сегодня утром.
7.15 Худ. фильм "Воздушный извозчик".
8.30 Мультфильм.
9.00 Устами младенца.
9.30 Телеигра "Пойми меня".
10.00 Фантастический боевик "Война в космосе". 5-я серия "Мятеж" (США).
10.45 От "Винта".
11.00, 15.00 Сегодня днем.
11.15 6 соток.
11.30 Что почем.
12.00 Док. сериал "Когда государство убивает". 2-я серия (Великобритания).
12.30 Книжный магазин.
13.00 Комедийный сериал. "Каролина в Нью-Йорке" (США).
13.30 Кино, кино, кино: новости Голливуда.
14.00 Время "Ч" с Ольгой Кучкиной.
14.30 "Своя игра".
15.20 "Выборг-97": кинофестиваль "Окно в Европу".
16.20 Сериал по выходным. "Саванна".
17.15 Новости дня с Натальей Антоновой.
17.30 Воскресная программа Николая Фоменко "Русские гвозди".
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.30 "Джеймс Бонд — агент 007". Фильм 6-й "На секретной службе ее величества" (Великобритания).
21.40 Мелодрама "Грех. История страсти".
23.40 Открытое первенство США по теннису. Турнир "Большого шлема" в Нью-Йорке.
0.10 Ночной канал. "Плейбой-шоу".

ТВ-6 Москва

6.00, 7.00, 16.50 Шесть новостей.
6.10 Диск-канал (МСМ).
7.10 Дорожный патруль.
7.20, 8.05, 12.30, 15.00 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
7.35 Мультфильмы: "Сказка о карасях, зайце и бубликах", "Клад", "Соломенный бычок".
8.25 Детский сеанс. "Кыш и Два портфеля".
9.50 Шоу еды "Пальчики оближешь".
10.30 Юмористическая программа "Назло рекордам!"
10.55 Сериал о природе.
11.55 Канон.
12.40 Ток-шоу "Музыка и пресса": "Акулы пера" — Николай Расторгуев.
13.35 Ток-шоу "Сделай шаг".
14.30 Спорт недели.
15.15 Ералаш.
15.50 Москва Петра Шепотинника.
16.05 Сериал по выходным "Мария-Антуанетта".
17.00 Диск-канал : Mylene Farmer.
18.00 Ток-шоу "Мое кино" с Виктором Мережко.
18.45 "Электросервис и К" представляет: "Parker" — подпись , достойная обладателя.
18.55 Ералаш.
19.10 Сатирический киножурнал "Фитиль".
19.25 Худ. фильм "Корона Российской империи, или Снова неуловимые", 1-2-я серии.
22.05 Теледискотека "Партийная зона".
23.30 Диск-канал "Выше только звезды!"

8-й канал

15.00 Благая весть с Риком Реннером.
15.30 Ералаш.
16.00 Киномарафон... Мелодрама... Худ. фильмы "Последний раз, когда я видел Париж", "Танец с Оливией".
19.30 Трюкачи Голливуда.
20.00 Сериал по выходным. "Комиссарша".
21.00 Империя духа.
21.45 Новости "К-видео".
22.15 Микки Рурк в худ. фильме "Отходная молитва".

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе. Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ЗАТ "Летувас рытас". Адрас: г. Вільнюс, пр-т Гедыміна, 12а. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: першы завод — 50200 экз. Заказ №1659